

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste

DIEU

ET PATRIE

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

Douzième Année No 37

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

Jeudi 29 Novembre 1956

Jean-Paul HOUDÉ, Dir.-Prop.

La RONDE de PIERRE

LA TAXE DES EPICIERS-LICENCIES
PAYABLE LE 20 DECEMBRE

La nouvelle taxe imposée aux épiciers munis d'un permis pour la vente de la bière dans leurs établissements, sera payable le 10 décembre prochain d'après le règlement No 307-V adopté lors de la séance du Conseil de Ville de Plessisville, tenue le 20 novembre dernier.

La taxe payable par chaque épicier-licencié est de \$200. et valable pour un an...

"LA STE-CATHERINE" A L'ECOLE D'ARTS ET METIERS DE PLESSISVILLE

Comme le veut l'usage, l'association des élèves de l'Ecole d'Arts et Métiers de Plessisville a organisé un dîner canadien à l'occasion de la Ste-Catherine.

La fête débuta par un dîner aux fèves au lard arrosé d'une bouteille de liqueur. Avant le dîner, monsieur Marcel Côté, président de l'association des élèves exprima sa joie de voir ses confrères heureux de cette fête.

Pendant que les convives s'adonnaient à leurs plaisirs gastronomiques, messieurs Gilles Latulippe (2e tech.) et Gérard Houle (1ère tech.) ont fait les frais de la musique.

Après une dernière tasse de café, on en vient à la partie récréative. Accompagnés de l'orchestre, les chanteurs, imitateurs et pantomimes s'en donnent à cœur joie sous les applaudissements des confrères; monsieur Claude Bouffard (1ère Tech.) et son homonyme de 2e Métiers se mirent le plus en évidence.

Comme il se devait, les professeurs ont fourni leur cote-part à la manifestation. Les élèves se sont réjouis de voir leurs professeurs participer à la fête.

L'après-midi se déroula dans la joie la plus complète; après une dernière pièce par nos Co-Gerolas, monsieur le directeur, Roger Laberge, tira le billet devant rapporter \$50.00 à son détenteur. Monsieur Marcel Houde de Plessisville fut l'heureux gagnant.

Jean-Guy St-Pierre, élève de 2e Technique, E. A. M. DE PLESSISVILLE

RETRAITES FERMEES A NOTRE-DAME

DU CENACLE

Les retraites fermées à Notre-Dame du Cénacle, à Québec qui auront lieu au cours de décembre sont les suivantes:

29 novembre au 2 décembre à 2.30.

Jeunes Filles. R. P. C. M. Picard, s. m. m.

3 au 6 décembre. Dames. R. P. C. M. Picard s. m. m.

7 au 10 décembre, à 5 hres. Retraite de vie intérieure.

Préchée par le Rév. U. Delongchamp o. m. i.

13 au 16 à 2.30 hres. Jeunes filles par le R. P. M. Rivet s. j.

Pour renseignements supplémentaires s'adresser à Madame York Grégoire, avenue St-Louis, à Plessisville.

Pénible accident de la route

M. Georges-Etienne Gagnon frappé
à mort près de Laprairie.

M. Georges-Etienne Gagnon, domicilié à Ste-Charles de Drummond, a perdu la vie lors d'un terrible accident de la route, survenu sur le boulevard Taschereau, près de Laprairie, samedi le 24 novembre.

M. Georges-Etienne Gagnon, à l'emploi d'une compagnie pour la canalisation du St-Laurent, retournait à sa maison de pension. Il était au volant de sa voiture, lorsqu'il vint en collision avec un autre auto, à une intersection de la route.

D'après quelques renseignements obtenus, le choc fut terrible. On le transporta en toute hâte à l'Hô-

pital, mais à son arrivée il était déjà mort.

La dépouille mortelle fut transportée à Plessisville où elle fut exposée au salon mortuaire Rousseau, avenue des Erables.

Il laisse dans un grand deuil, son épouse née Gertrude Breton, et ses enfants: Réal, 6 ans, Jean-Denis et Jean-Guy, jumeaux de 5 ans, Louis, 3 ans, Serge de 15 mois, tous de Ste-Charles.

Sa mère: Madame Jos. Gagnon de Princeville.

Son beau-père et belle-mère: M. et Mme Pierre Breton de Plessisville. (Suite à la page 10)

Accident mortel à Plessisville

La jeune Jocelyne Paradis y trouve la mort

Une autre tragédie de la route a semé le deuil dans notre ville vendredi après-midi, le 23 novembre, vers 5 heures, alors que la petite Jocelyne Paradis, fille de M. et Mme Armand Paradis de Plessisville, fut frappée par une auto.

L'accident s'est produit, paraît-il, alors que l'auto d'un citoyen de St-Adrien d'Irlande, filant vers St-Ferdinand voulut éviter plusieurs écoliers qui se trouvaient dans la rue. Il piqua sa voiture dans le sens opposé, mais comme il souffrait d'une violente tempête de neige, ne vit pas la jeune Jocelyne et alla frapper cette petite dans la cour de la demeure de ses parents, près de la Salle St-Louis à Plessisville.

L'enfant projetée de quelques pieds et eut le crâne et la jambe fracturés.

On transporta la victime à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville où elle reçut les premiers soins. Toutefois son état critique nécessita de nouveau son transport à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec pour y subir une intervention chirurgicale. Et malgré tous ses efforts elle ne put survivre et céda à bonne heure dimanche ma-

tin, le 25 novembre. Elle avait seulement neuf ans.

La dépouille mortelle fut ramenée à Plessisville dimanche après-midi, où elle fut exposée au salon funéraire Rousseau avenue St-Louis de Plessisville.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son père M. Armand Paradis, domicilié à 1055 avenue St-Louis à Plessisville, sa mère Madame Armand Paradis, née Laurette Gosselin, ses frères et sœurs: Florent, 20 ans, Huguette 17 ans, Marielle, 15 ans, Nicole de 13 ans, Bruno de 12 ans, Claude de 4 ans, tous de Plessisville.

Ses grands-parents: M. et Mme Ernest Paradis de Montréal, M. et Mme Ernest Gosselin de Laurierville. Elle laisse également plusieurs oncles et tantes.

Les funérailles eurent lieu à Plessisville, mardi matin le 27 novembre à 11 heures, l'inhumation se fit au cimetière de Ste-Sophie de Mégantic, dans le lot de famille.

"La Feuille d'Erable" prie M. et Mme Paradis et leur famille d'accepter ses plus sincères condoléances dans cette grande épreuve.

Jean-Marie OUELLET, chef d'arrondissement.

REMERCIEMENTS

La campagne des Oeuvres est terminée avec le résultat que Plessisville a dépassé son objectif en souscrivant le joli montant de \$3,630.00.

Il me reste maintenant à remercier tous ceux qui ont assuré le succès de cette campagne: MM. les Curés, les présidents paroissiaux, les membres des comités exécutifs, les chefs de division, les chefs d'équipes, les solliciteurs et enfin les citoyens qui ont donné généreusement pour soutenir les œuvres du diocèse.

Merci aux industries qui ont accepté de faire des déductions à la source. Merci également au journal "La Feuille d'Erable" qui nous a fourni une belle publicité. A tous, un grand merci.

Jean-Marie OUELLET, chef d'arrondissement.

Décès de Mme F. X. Lacoursière des Trois-Rivières

Nous sommes au regret d'annoncer à nos lecteurs, le décès de Mme F. X. Lacoursière, survenue aux Trois-Rivières, lundi le 26 novembre, à l'âge de 67 ans.

Elle était l'épouse de feu le juge F. X. Lacoursière, décédé il y a un an, à la même date.

Les funérailles auront lieu en la cathédrale des Trois-Rivières, vendredi matin, le 30 novembre à 10 heures.

La défunte était la cousine de M. et Mme Louis Boisvert de Plessisville.

La Feuille d'Erable présente ses condoléances à la famille.

Notre-Dame de Lourdes, Novembre 1956.

Monsieur et Madame Hector Côté
Monsieur et Madame Rosario René
Monsieur et Madame Alphonse Blier
Monsieur et Madame Raymond Côté
Monsieur et Madame Georges Laliberté
Monsieur et Madame Donat Laliberté
Monsieur et Madame Henri Côté

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, visites, assistance aux funérailles, services rendus, à l'occasion du décès de

Monsieur J. Siméon Côté.

Notre-Dame de Lourdes, Novembre 1956.

Situation de l'emploi dans la région des Bois-Francs

Il y aura plus de travail cet hiver dans la région des Bois-Francs, et conséquemment moins de chômage, comparativement à l'an passé. Voilà l'impression qui nous est restée après une entrevue de notre correspondant avec Monsieur Letellier, gérant du Bureau Local du Service National de Placement à Victoriaville.

Tous les indices pointent vers une production accrue dans plusieurs industries, et une production stable dans la plupart des autres. La belle température qui a sévi au cours d'octobre et de novembre, a une influence favorable sur les industries du transport et de la construction, et en conséquence les activités dans ces industries se continueront beaucoup plus avant dans la saison hivernale que ce ne fut le cas l'an passé et il y a deux ans.

A Victoriaville, les grandes industries du meuble et du vêtement voient leur production augmenter constamment. Certains projets d'envie dans la construction (tel la construction d'un viaduc) débuteront en décembre et assureront du travail à leur main d'oeuvre pour la majeure partie de l'hiver.

A Plessisville, toutes les tricoteries travaillent à plein rendement, ou cherchent les moyens d'augmenter la production. Les fonderies produisent à plein.

A Princeville, où une industrie importante de bois de placage et de contre-plaqué avait cessé d'opérer, on est à s'organiser pour reprendre la production d'ici quelques semaines. Les autres industries produisent à pleine capacité.

Au cours du mois d'octobre, la Commission d'Assurance-Chômage a versé en prestations, dans la région des Bois-Francs, \$27,000.00. Le Service National de Placement comptait dans ses registres 480 hommes et 360 femmes à la recherche d'emploi. Ce même service a trouvé de l'emploi à 150 hommes et à 50 femmes.

Réunion de parents

Ecole d'arts et métiers de Plessisville

Dimanche dernier, le 25 novembre 1956, avait lieu à l'Ecole d'Arts et Métiers de Plessisville, la première réunion de parents de l'année 1956-57.

Un grand nombre de parents des élèves s'étaient rendus pour discuter avec le personnel de l'école des différents problèmes qui intéressent l'avenir de leurs enfants.

Après avoir souhaité la bienvenue aux parents, le directeur de l'école en profita pour souligner l'importance de ces réunions où l'échange des idées entre parents et professeurs ne peut que porter des fruits dont profitera l'éducation des jeunes.

Monsieur Paul Rainville, chargé d'orientation à l'E.A.M., expliqua aux personnes présentes, l'utilité des tests psychométriques que subissent les élèves au début de l'année. Ces examens permettent à la direction de déterminer l'effort fourni par chacun des élèves, leurs faiblesses de même que leurs aptitudes. Ces examens contribuent grandement à aider les élèves dans le choix de leur spécialité.

L'aumônier de l'école, monsieur l'abbé Gilles Joncas, demanda aux parents de faire leur part dans l'éducation de leurs enfants, de les préparer à faire d'eux des techniciens, chrétiens honnêtes et des citoyens utiles à la société.

Après une brève visite des ateliers, les parents en profitèrent pour

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

causer avec les professeurs et de résultats scolaires de leurs enfants.

LA FEUILLE D'ÉRABLE

"Au pays de
JEAN-RIVÉ"
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P. Q.
Conté Mégantic.



"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Rce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, Propriétaire, Plessisville, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — États-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

"Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des Postes, Ottawa". Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

Funérailles de Madame W. A. Lamontagne à Plessisville

De très imposantes funérailles furent faites à Madame W. A. Lamontagne née Angelina Bélanger, en l'église Notre-Dame Fatima à Plessisville lundi matin le 19 novembre à 11 heures.

La dépouille mortelle quitta le salon mortuaire Rousseau, avenue St-Nicolas pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré.

Un landeau de fleurs précédait le défilé.

M. Alphonse Olivier portait la croix.

Les porteurs actifs étaient: MM. J. A. Forand, Roméo Ruel, Jos Houle, Jos Hinc, Louis Desrochers et Georges Dupont. Le deuil était conduit par son époux M. W. A. Lamontagne, sa fille et gendre M. et Mme Jacques Boulanger, ses petits enfants: Jocelyne et André Bou-

langer, M. Aimé Bélanger de St-Nicolas, M. Omer Bélanger de Parent, cte Laviolette, M. Thomas Bélanger, de Kodiak, Alaska, M. Charles Bélanger de Los Angeles, M. et Mme Léo Bélanger de Québec, Mlle Yvette Olivier, M. et Mme Paul Jalbert, M. et Mme Rosaire Olivier, de Québec, M. et Mme Edouard Olivier de Granby, M. et Mme Paul Albert Montfette, M. et Mme Hubert Gingras, M. et Mme Raymond Demers, M. et Mme Lorenzo Olivier, M. et Mme Lionel Olivier, M. et Mme Gustave Lamontagne, M. et Mme Gilbert Allard, tous de St-Nicolas, M. et Mme Arthur Filteau, Albert Filteau, Roland Filteau de St-Nicolas, M. et Mme Almazor Fréchette, M. et Mme Roland Fréchette, Fernand Fréchette, Emmanuel Fréchette de Danville, M. Mme Lauréat Fréchette de Warwick, M. et Mme Hervé Fréchette, Fernand Tardif d'Asbestos, M. et Mme Donat Boissonneault, Zotique Mailhot, J. Paul Couture de Danville.

Neveux et nièces: M. et Mme Howard Sawern, M. et Mme Roméo Caouette, M. et Mme Geo. Filteau,

M. et Mme Th. Filteau, Jos Filteau, Louis Filteau, Henri Filteau, tous de Lawrence Mass, M. et Mme Ted Halley de Portland Maine, M. et Mme Raymond Marie Bélanger, M. et Mme Achille Demers de St-Nicolas, M. et Mme Léo Bélanger de Québec, Mlle Yvette Olivier, M. et Mme Paul Jalbert, M. et Mme Rosaire Olivier, de Québec, M. et Mme Edouard Olivier de Granby, M. et Mme Paul Albert Montfette, M. et Mme Hubert Gingras, M. et Mme Raymond Demers, M. et Mme Lorenzo Olivier, M. et Mme Lionel Olivier, M. et Mme Gustave Lamontagne, M. et Mme Gilbert Allard, tous de St-Nicolas, M. et Mme Arthur Filteau, Albert Filteau, Roland Filteau de St-Nicolas, M. et Mme Almazor Fréchette, M. et Mme Roland Fréchette, Fernand Fréchette, Emmanuel Fréchette de Danville, M. Mme Lauréat Fréchette de Warwick, M. et Mme Hervé Fréchette, Fernand Tardif d'Asbestos, M. et Mme Donat Boissonneault, Zotique Mailhot, J. Paul Couture de Danville.

Parmi les amis: J. Louis Vallée, Alcide Boulanger, Jos Tardif, Daniel Fréchette de Gentilly Mme Arnold Dumas de Laurierville, M. et Mme Geo. Therrien de Dosquet, M. et Mme Oscar Liser, Mme Aurore Roberge d'Asbestos, M. Gérard Roberge de St-Flavien, MM. Gilles Boutin, Gilles Tardif, Charles Boulanger, Omer S-Pierre, Georges Poirier, Orphir Pellerin, Richard Goulet, Mme Jos Hinc, Demery Gosselin, Armand Giguère (Princeville), M. l'abbé F. X. Dubé de Québec, F. A. Leclerc, Alce Huot, M. et Mme Donat Cormier, Oscar Prince, Robert Fournier, M. et Mme Léo Lamontagne, Mme Daniel Garneau, Mlle Garneau, M. et Mme Jos Côté, (St-Agapit), Mme Euclide Groleau de Ste-Anastasia, Madeleine Côté de St-Agapit, Alonzo Côté de Dosquet, Emile Gagnon de Princeville, Mme Léger Turgeon, M. et Mme Aurèle Bellemare, M. Yvon Boulanger de Montréal, Léo Belleville, Adélar Côté, Roger Vigneault, Valère Boutin, Martin Carignan (Victoriaville), P. M. Jutras, Renaud Gamache, Mme Pierre Cyr, Alcide Dubois, Jos Boutin, Paul Vincent, Jos Soulières, Roland Henri, Marcel Belleville, Alph. Bellemare, Richard

Drouin, B. Jallo, Albert Montfette de St-Nicolas, J. H. Pelletier, Gérard Dangle, M. et Mme Maurice Béliveau, Lucien Dancause, J. Fusey, M. et Mme Alfred Gagnon, Mme Jos Houle, Gérard Morissette, Jos Dubois, Alfred Delisle, J. A. Gosselin, M. et Mme Renaud Beauchesne, Camille Kelly, Nap. Laliberté, Honoré Lecours, Jos Dugal, Elot Tardif, Monsieur W. Leclerc, Ed. Olivier (Granby), Notaire Benoit Chartier, Raymond Laliberté, Dr. J. A. Blais, Jean-Paul Houde, Eddy Breton, Marcel Collin, Lionel Aubre, Richard Forand, Albert Michaud, Wilfrid Siméon, Mme Donat Pelletier, Dr. M. Morin, Léonard Forand, Alph. Pelletier, Ant. Bergeon, York Grégoire, Alph. Beauchesne, Henri Bélanger, Ant. Fournier, Richard Goulet, P. Emile Laflamme, Mme Madeleine Beaudet, Robert M. Mme Zéphirin Sévigny, Zéphyr Bérubé, Alph. Larocque, Armand Roberge, Xavier Bilodeau, Léo Beaudet, Emmanuel Lejoux, Ph. Boulé, Roland Roberge, Conrad Boulanger, Oliva Boulanger (St-Hyacinthe), Oscar Lachance (St-Flavien), Aimé Hinc, Robert Bourque, Maurice Bourque, Antonio Bellemare, Henri Fournier, Benoit Boulanger, Vincent Levesque (Victoriaville), J. Paul Boulanger, Gaston Bergeron, Armand Turgeon, J. G. Boissonneault, Lionel Mercure, Victor Savoie, Dr. Armand Charest, Maurice Cantin, M. Mme Jean Deraad, Robert Bourque, Camille Gagnon, A. Gingras, R. Archambeault, L. E. Presseault, Romuald Mercier, Gérard Côté tous de Plessisville et nombre d'autres.

Au choeur de chant: M. J. Marie Painchaud, J. L. Fradette, Léo Roberge, Olivier Gagnon, Georges Dugay, Benoit Laliberté, Germain Nadeau, Marcel Caron, Armand Roberge, Dominique Beaudoin, Organiste, Mme Dollard Bernatchez.

"La Feuille d'Érable" remerciera ses plus vives condoléances à M. W. A. Lamontagne, à M. et Mme Jacques Boulanger et à tous les membres de la famille.

La direction des funérailles à M. François-Marie Rousseau, de Plessisville.

SAGES CONSEILS...

L'usage accru de l'électricité durant les mois d'hiver entraîne une augmentation importante du nombre des incendies et des accidents au Canada et, selon la Fédération des Assureurs au Canada, ce nombre atteint 125 incendies tragiques par semaine.

Les dirigeants de la Fédération, qui représente plus de 200 compagnies d'assurance-feu, automobile et accident, expliquent que les Canadiens achètent plus d'appareils électriques utilitaires et pratiques que jamais, mais ils mettent en garde contre le fait que dans bien des maisons l'installation électrique n'a pas été vérifiée depuis de nombreuses années.

Un fusible qui saute, c'est un signe que les circuits sont surchargés ou défectueux, disent les dirigeants de la Fédération. Les installations de fusibles de fortune et le bricolage sont les causes principales d'incendies destructeurs et tragiques.

Les experts en sécurité recommandent de prendre les précautions suivantes pour les mois d'hiver.

1) Prenez seulement des électriciens qualifiés pour l'installation et l'entretien de vos fils électriques et de vos appareils. Vérifiez que les circuits sont assez forts pour supporter la charge maximum.

2) Il est dangereux de surcharger les circuits et d'utiliser des fusibles impropres ou des plombs de fortune.

3) Ne faites jamais passer les fils sous des tapis ou sur des crochets et ne les placez pas dans un endroit où ils seront exposés à une usure constante qui les rendrait dangereux.

4) Achetez seulement des appareils de marque et de préférence ceux qui portent le cachet de sécurité des Underwriters Laboratories.

5) Ne laissez jamais un fer électrique branché.

6) Surveillez attentivement les détériorations et les signes d'usure des conducteurs de vos lampes et appareils électriques.

Les plaisirs de la route

— Par Carol LANE —

Moins d'un automobiliste sur trois pourrait vous dire la distance moyenne par gallon parcourue par son auto. Il y a cependant une méthode assez simple de la déterminer avec exactitude.

Voici les démarches nécessaires pour vérifier votre "millage".

(1) Remplissez le réservoir à essence jusqu'au bord. Soyez certain que la voiture est sur un terrain à niveau.

(2) Faites la lecture du compteur de vitesse.

(3) Conduisez la voiture comme d'habitude, de jour en jour, jusqu'à ce que l'indicateur jauge d'essence montre que le réservoir est au quart plein.

(4) Remplissez le réservoir de nouveau et notez la quantité exacte requise, en vous assurant comme auparavant que la voiture est à niveau. Vérifiez la distance parcourue pendant l'essai.

(5) Divisez la distance parcourue par la quantité de gazoline consommée et vous aurez le nombre exact de milles par gallon dont votre voiture est capable.

Impôt inéquitable

"Un vérificateur renommé de Montréal, M. Howard Ross, a démontré jusqu'à quel point l'impôt par paliers sur les corporations est injuste au cours d'une récente conférence tenue à l'université Queen. Prenant comme exemple un impôt de 20 pour cent sur une petite corporation et un autre de 17 pour cent sur une autre plus importante, M. Ross dit: "Une corporation accusant un revenu de \$10,000 par année peut être la propriété d'un millionnaire. D'autre part, une vaste corporation publique avec un revenu immense peut être en majeure partie la propriété de veuves et d'orphelins."

"Winnipeg Tribune"
Winnipeg, Manitoba.

Emprunt ou vol

"Il y a quelques années, parlant de son siège à Ottawa, le sénateur Jacob Nicol a dit carrément: "Pour des fins de guerre, Ottawa a emprunté des droits des provinces. Quand vous ne retournez pas ce que vous avez emprunté, vous volez. Ottawa a volé les droits provinciaux."

"McGill Daily"
Montréal, Québec.

Le Marché "La Liberté"

toujours désireux de mieux servir la population de Plessisville, a fait la RENOVATION COMPLETE de l'intérieur de son magasin. Vous trouverez chez nous des Viandes de premier choix, de l'épicerie, des fruits et légumes, du poisson frais et congelé. Nous sommes licenciés pour la vente de la BIÈRE et du PORTER.

Spéciaux de la semaine

Bouteille Mix-O. Bouteille de 32 onces .23c
Savon "Pur" Maple Leaf géant, la bte .77c
Sauce Hot-Chicken. Bellani, 2 btes .39c
Préparation pour gâteaux aux fruits, "Ogilvie, la bte .69c
Sirop de table "Grenache" bouteille de 16 oz. 2 pour .43c

VIANDE

ROTI de bœuf, (palette d'épaule), la lb. .35c
ROTI de bœuf (petit os épaule) la lb. .44c
Gelée de veau "cup" 12 oz. .60c
Bœuf haché, 3 lbs \$1.00
Saucisse au iard, 3 lbs \$1.00

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

1390 rue Savoie Plessisville Tél. 371

Funérailles de M. Alphonse Côté

A Ste-Anastasia de Lyster

Mardi dernier le 13 novembre en l'église paroissiale de Ste-Anastasia, fut chanté le service funéraire de M. Alphonse Côté, décédé le 10 novembre à l'âge de 77 ans, après une longue maladie.

Il laisse dans le deuil outre son épouse (Délia Roy) quatre garçons: MM. Philippe, Adrien, Odilon Benoit, Une fille Mme A. Fillion (Marguerite Côté).

Une belle-fille Mme Odilon Côté. Un gendre: M. Adrien Fillion. Quinze petits enfants, Aimé Monique, Marcel, Camille, Françoise, Maurice, Annette, Rolande, Jules Suzanne et Jean-Marie Fillion.

Mlle Jeanine, Pierrette, Gilles, Yvon Côté. Une sœur: Mme Ernest Poulin de Bristol Conn. Rosilda Côté, Beaux-frères et belles-sœurs: M. Azarias Roy, de la Villa Provancher de Laurierville, M. et Mme Louis Couture, de St. Pierre-Baptiste, M. Napoléon Roy de Portland Maine, M. et Mme Magloire Roy, de North Attleboro, Mass.

M. le curé P. Gariépy chanta le service assisté de M. le vicaire Tardif et de M. l'aumônier L. P. Coriveau de la Maison des Sts Anges de Lyster.

La croix était portée par M. Georges Beaulieu, MM. Wellie Roy, Philibert Landry, Notaire G. Mercier, Eugène Couture, fils, Napoléon Beaulieu et Florian Grenier portaient le cercueil. La quête au service fut faite par M. G. Mercier, Notaire, et N. Beaulieu. Dans l'assistance on remarquait outre les parents ci-haut mentionnés, M. et Mme Henri Tanguay, Elzéar Tanguay, Alcide Tanguay, Noël Tanguay, Fernand Couture, Armand Roy de St. Pierre-Baptiste, M. et Mme Wilfrid, Emile Tanguay, Antonio Gingras, Lévis Roy d'Inverness, M. et Mme Baptiste Goulet, Noël Gosselin, Aristide Dubois, Mlle Anna, Orphéa Roy de Laurierville.

Monsieur et Madame E. Beaudoin de Victoriaville, M. et Mme Roger Roy, Mlle Yvette Roy de Plessisville.

Plusieurs paroissiens ont tenu également à rendre un dernier hommage à ce paroissien disparu.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, notre journal offre ses sincères condoléances.

Décès de Madame Léopold Hébert de Victoriaville

Nous apprenons le décès de Mme Léopold Hébert, née Emma - Jane - O'Malley survenu à Victoriaville, Qué., le 4 novembre à l'âge de 80 ans, un mois et 20 jours.

Madame Hébert, était native d'Inverness, dans le comté de Mégantic. Son mari, homme d'affaires très avantageusement connu, l'a précédé dans la tombe en 1930.

Une longue maladie soufferte avec une grande résignation, nous laisse l'exemple d'une maman chrétienne inoubliable.

Son service eut lieu, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens à Victoriaville, le 7 dernier, et l'inhumation se fit dans le lot de la famille, à Inverness.

M. le Curé Alphonse Roux, fit la levée du corps et chanta le service assisté des vicaires Paul Proulx, et Edgar Hébert, comme diacre et sous-diacre.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Bruno Desrochers, feu Mme Hébert, laisse dans un deuil profond, ses frères, M. Angus O'Malley de Cochrane, Ont. et M. Henry O'Malley, de St-Petersburg, Floride.

Ses fils, Leroy et Hubert, de Roux, Qué., ses filles, Mme Lionel Tétreault, (Elfreda) de St-Jean, Mad-

me Ena Roy, (Geneviève) de Victoriaville et Mlle Doris Hébert de St-Jean.

Plusieurs neveux et nièces lui survivent, ainsi que onze petits-enfants. Deux beaux-frères, M. Adrien Hébert de Montréal, et M. Richard Hébert de Sutton, Qué.

Notre journal offre ses sincères condoléances à la famille.

Ballon d'essai

"Il se peut que le gouvernement d'Ottawa ne songe qu'à flatter d'ouïe le vent lorsqu'on publie un rapport voulant qu'un programme de santé nationale soit présenté lors d'une session spéciale des Communes à être convoquée plus tard cette année.

Si c'est le cas, nous nous voyons obligé d'exprimer encore une fois notre opinion que le gouvernement doit éviter un tel programme, doit restreindre ses dépenses trop libérales même si ce n'est que par mesure anti-inflationnaire, plutôt que de s'aventurer dans un socialisme paternal.

"Alexandria Glengarry News"

ATTENTION... Il ne vous reste que 22 jours de magasinage avant NOEL

Avez-vous songé à la JOLIE ROBE que vous voudrez porter à l'OCCASION DES FÊTES ? ... Nous sommes heureuses de vous offrir...

Un vaste choix de robes exclusives

et portant l'étiquette de HAUTE QUALITE et de DISTINCTION, pour toutes les occasions à des prix pouvant convenir à toutes les bourses. Nous avons aussi des SUGGESTIONS A VOUS FAIRE pour les CADEAUX de NOEL et du NOUVEL AN:

Blouses, jupes, foulards, bourses du soir, bijoux d'art et fine lingerie...

"La Silhouette Moderne"

1604, rue St-Calixte,

Plessisville, - P. Q.

"Le rendez-vous des élégantes"

Téléphone: 75



AVIS important...

Nous désirons vous avertir que

Le spécialiste pour les pieds

sera à notre magasin Mardi, le 11 Décembre

Veillez donner votre nom à l'avance, chez...

Fournier & Grégoire, Enrg.

Rue St-Louis

Tél: 45-1

Plessisville, - P. Q.

Inauguration officielle des cours de cuisson et de congélation électriques à l'Institut Familial de Ste-Marie, Beauce

M. François Roy, vice-président adjoint de la compagnie Shawinigan, a inauguré officiellement l'ouverture des cours de cuisson et de congélation électrique à l'Institut Familial de Ste-Marie-de-Beauce, mardi 20 novembre dernier. Plus de cent cinquante personnes étaient réunies à cette occasion.

Étaient présents: Mgr Albert Tessier, directeur des Instituts Familiaux de la province, l'abbé P. H. Carignan, visiteur en chef des Instituts Familiaux, M. J. A. Noël, administrateur du Service de l'Éducation familiale, Mlle Monique Bureau, directrice technique des Instituts Familiaux, l'abbé B. Moffet, aumônier du couvent, M. Joseph Lehoux, curé de Ste-Marie-de-Beauce, M. Georges Poulin, M.A.L. et Mme Poulin, son honneur le Maire et Mme Vachon (village), son honneur le Maire et Mme Albert Marcoux (paroisse), le Docteur et Mme Antoine St-Jacques, présidents de l'École des Parents, M. Roland Marcoux, représentant le député provincial de Ste-Marie-de-Beauce, et Mme Marcoux, et autres. De la compagnie Shawinigan étaient présents outre M. François Roy, MM. Jules Bouchard, gérant du département commercial et de distribution, Montréal, W. J. Lavigne, directeur du service de la stimulation des ventes de Montréal, Gaston Thibodeau, surintendant de la division sud, Victoriaville, Roméo Reny, surintendant des ventes, Victoriaville, Harold Lagacé, surintendant de St-Joseph-de-Beauce, et autres.

Ces cours sont donnés à toutes

les étudiantes de 3ième année des Instituts Familiaux situés dans le territoire desservi par la compagnie Shawinigan. Quinze institutions ont l'avantage de profiter de ces cours et pourront le printemps prochain, bénéficier de bourses d'études et de prix, M. W. J. Lavigne exposait le programme pour l'année 1957 et les

règlements concernant le concours. Après les cérémonies, un buffet froid fut servi à tous les invités par la compagnie Shawinigan. Cette manifestation était sous la présidence de Mlle Mariette Lapointe, économe ménagère de Victoriaville.

LA FORET DU QUEBEC

Québec, P. Q. — La forêt du Québec qui alimente déjà la plus importante de nos industries pourrait produire encore plus dans l'avenir déclare l'Association des Industries Forestières de Québec dans une plaquette qu'elle vient de publier sous le titre "La Forêt du Québec".

Selon l'Association, la possibilité de la forêt ne serait pas encore atteinte, en raison particulièrement de trois facteurs importants:

1. Une grande proportion de la forêt du Québec est encore vacante. Le tiers des forêts de la Couronne, qui constituent les neuf-dixièmes de la forêt accessible, ont été affectées à l'industrie sous forme de concessions. Cependant, la province cède pour des périodes de courte durée de petites parcelles de terres dites "vacantes".

2. L'industrie récolte moins de bois dans les concessions forestières que le gouvernement ne l'y autorise. En 1955 par exemple, on ne coupa que 88.5% des quantités autorisées.

3. La capacité productive de la forêt a déjà été sensiblement augmentée du fait de l'expansion de l'in-

dustrie des plastiques et des produits de bois composites, conjuguée avec les méthodes modernes d'aménagement forestier. Et les réalisations actuelles dans le domaine de la recherche laissent prévoir qu'on peut accroître encore plus le potentiel de la forêt.

L'Association signale de plus que l'industrie elle-même est la première intéressée à la préservation de la récolte forestière et qu'elle administre les boisés en vue d'en assurer le rendement à perpétuité. L'industrie consacre donc à la conservation et à l'administration forestières des sommes importantes.

La province réglemente les coupes dans les terres affermées de la Couronne à tel point, qu'il ne se pratique pour ainsi dire aucune coupe de bois sur les terres affermées de la Couronne, sauf au sud avec l'approbation des forestiers provinciaux.

On explique aussi dans la plaquette que tous les frais de l'aménagement et de la mise en valeur de la forêt sont assumés par l'industrie: routes, barrages, aménagement des cours d'eau et autres installations, ainsi que la protection contre le feu. Cependant, la province assume la moitié du coût de la lutte, lors des incendies. En plus de ces frais et des taxes générales, l'industrie paie des droits de coupe et autres redevances qui, en 1954-55 s'élevèrent à plus de \$14 millions.

Baptêmes de Ste-Sophie-de-Mégantic

Joseph-René-Bernard, fils de M. et Mme Joseph Béliveau, (Marie-Claire DeBilley), Parrain et marraine: M. et Mme Léo De Billy. Porteuse: Mme Fidèle Morin.

Joseph-Marius-Eloi, fils de M. et Mme Amédée Nadeau, (Rolande Roy), Parrain et marraine: M. et Mme Alban Roy, de St-Frédéric de Beauce. Porteuse: Mme Irénée Roy.

Mario-Doris-Mariette, fille de M. et Mme Florian Marcoux, (Jeanette Nolette), Parrain: M. Joseph Turgeon, Marraine: Mlle Rachel Marcoux. Porteuse: Madame Alphonse Marcoux.

Note de Ste-Sophie
MM. et Mmes Wilfrid Gosselin, Léonel Paradis, M. et Mme Roger Pellerin et leurs enfants Suzanne, Louis, Gilles et Jean-Pierre Pellerin, M. et Mme Roland Gosselin et leur fils Marc, se rendaient récemment au Sanctuaire de Beauvoir et Sherbrooke.

BON COMMERCE A VENDRE

Épicerie-Restaurant établi depuis huit ans. Résidence et Magasin compris. Bonne clientèle.

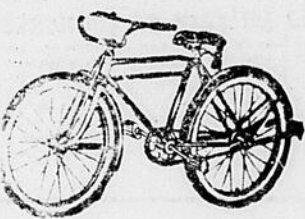
S'adresser à:

Roland Lebel

1682, Ave St-Laurent, - Tél: 719-J.
Plessisville, - P. Q.

(P-15-Nov. 56.)

Messieurs les cyclistes.



Avez-vous visité notre Magasin situé au No 1715, Avenue St-Louis à Plessisville. Nous avons un grand assortiment de Bicycles neufs et usagés... Nous avons également les accessoires et pièces de rechange... Procurez-vous un bicycle de dernier modèle ou faites réparer votre vieux. Notre travail est garanti. Demandez nos prix et confiez-nous vos réparations.

Magasin Henri Haroon

VENTE, REPARATION, LOCATION DE BICYCLES

Agent Autorisé C. C. M.

Gros et Détail

1715 Avenue St-Louis, — Tél. 590 — Plessisville, P. Q.

Attention spéciale...

AUX Dames et Demoiselles

La VENTE SURPRISE annoncée du 2 Novembre au 20 Novembre, au Magasin Nouveautés Mademoiselle, 1727, rue St-Calixte, à Plessisville,

Se prolongera jusqu'au 1er Décembre

à la demande de plusieurs clientes qui n'ont pu venir nous voir... N'oubliez pas les aubaines que nous offrons durant cette "VENTE SURPRISE"...

UNE ROBE GRATUITE, avec l'achat d'une autre robe.
50% DE REDUCTION sur MANTEAUX et COSTUMES...
10% à 20% DE REDUCTION sur autres marchandises...
BOITES DE SURPRISE en vente...
SOUVENIR A CHAQUE CLIENT...

Donc, jusqu'au 1er Décembre, INVITATION à vous Mesdames et Mesdemoiselles à venir nous rendre visite. Il y va de votre intérêt...

Nouveautés Mademoiselle

1727, rue St-Calixte,

Mlle Mariette Bilodeau, Prop.
Plessisville, - P. Q.

En face du Café Central.



Seulement 23 jours d'Aubaines avant Noël

JOURS DE DOLLARS AVANT NOËL

Les magasins IGA vous offrent à BAS PRIX:

UN MILLION DE DOLLARS

En Aliments de Qualité...

Jus de tomates 3 Btes \$1.00
48 oz.

Sur choix de Clark

COQUETEL aux fruits 4 Btes \$1.00
15 oz.

sur choix - Aylmer

Nourriture pour bébés 11 Btes \$1.00
5 oz.

GERBER

Papier de toilette 9 Rouls \$1.00

WHITE SWAN

AMPOULES

Electriques
General Electric
25-40-60 Watt

6 pour \$1

Achetez-en 5
Obtenez-en un gratuit

JAVEX

4 Bouts \$1
32 oz.

POLI-DUR

GLO-COAT
Johnson
Bte 40 oz.

\$1.00

JUS DE

Pamplemousses

IGA

7 Btes \$1
20 oz.

Viandes de qualité chez IGA

SAUCISSES Lb 47¢

TABLE RITE - DE PORC PURE

BACON DE FLANC Lb. 75¢

Table Rite - sans couenne

JAMBON DESOSSE Lb. 79¢

Premium de Swift

COTTAGES ROULES Lb. 59¢

Premium de Swift

FRUITS et LEGUMES FRAIS chez IGA !

ORANGES de Mexique 3 Douz \$1
Grosceur 216

POMMES Sac 49¢
5 lbs

McIntosh - Extra fancy

Offre sensationnelle
Achetez vos

CARTES de NOEL

au magasin IGA !
12 cartes et un paquet de sceaux

39¢

CARTES A

JOUER

Boite de 2 jeux

\$1.00

Jolies primes chez IGA

COUVERTURE

ESMOND

Grand format 72" x 84"

\$3.98

Avec une commande de \$5.00 ou plus.

POUPEE

"SWEETHEART" IGA

Habillée d'une façon attrayante

19 pouces de haut

\$3.98 avec une commande de \$5.00 ou plus

un cadeau qui plaira à toutes les petites filles...

POUBELLE

HANDI - CAN

\$4.98

avec une commande de \$5.00 ou plus.

J. E. BOURQUE & Fils
Plessisville

LES JEUNES RURAUX SONT ACTIFS AU CAP-ST-IGNACE

Le cercle des jeunes agriculteurs est l'un des moyens les plus efficaces à la disposition des jeunes ruraux pour compléter leur formation morale et intellectuelle. Si pour une raison sérieuse, ils ne peuvent fréquenter l'Ecole d'Agriculture de leur région, pourtant considérée comme un sanctuaire sacré de la science agricole, par contre, ils ont l'opportunité de s'instruire en devenant des membres actifs de ces cercles de jeunes qui valent leur pesant d'or.

Traversez n'importe quel rang de nos paisibles et riantes campagnes et si vous voyez une ferme modèle dont les champs regorgent de moissons dorées et dont les bâtisses ont

une apparence extérieure coquette, vous pouvez conclure, sans hésiter que son propriétaire fit parti un jour du concours de ferme ou a été un élève des écoles d'Agriculture, sinon, un membre des cercles de jeunes agriculteurs. Et quand vous avez eu la bonne fortune d'assister à une séance d'étude du cercle, comme ce fut mon cas en cette soirée brumeuse de novembre, alors que ces jeunes du Cap St-Ignace, Montmagny, avaient bravé ce contretemps et préféré de se priver de leur programme "Cap-aux-Sorciers" pour être à leur devoir, vous avez sûrement la conviction qu'un cercle de jeunes dans une paroisse, c'est un organisme très apprécié pour les services incalculables qu'il rend

dans le domaine de l'éducation.

Il y a plus! Votre émerveillement est à son comble, si dans le même édifice, mais dans une autre salle, vous rencontrez d'anciens membres du cercle de jeunes qui existaient, il y a une quinzaine d'années au Cap St-Ignace et sont devenus des citoyens modèles empressés à appuyer de leur prestige et dévouement toutes les initiatives agricoles et sociales de leur paroisse! Ça été pour moi, un réel plaisir, ce soir-là, de revoir M. Antonin Richard, ancien président du cercle dirigé, il y a quinze ans, par votre humble serviteur, apporter son appui à ses confrères du jeune Commerce qui siègent dans l'intérêt du développement de leur paroisse où les traditions du terroir sont encore très bien conservées.

L'exemple de ces adultes, encore dans la force de l'âge puisque la vie commence à 40 ans, est un véritable stimulant pour ceux de la génération actuelle désireux de marcher sur les traces de leurs devanciers. Dans le local, où ils s'étaient réunis, il n'y avait sûrement pas de brume mais de la clarté dans leurs idées, de la joie dans leur cœur et surtout du sérieux. Les jeunes par leur façon d'écouter les conférenciers et de prendre part à la discussion ont fait preuve d'une belle lucidité d'esprit.

Le programme de cette soirée particulièrement chargée se poursuivait rondement sous la direction de M. Paul Fortin, président sortant de charge. Après qu'il eut fait, avec respect la prière d'usage, il invita le secrétaire encore en fonction M. Raymond St-Pierre à donner lecture du procès verbal de la dernière assemblée du mois d'octobre, puis deux jeunes firent preuve de leurs talents en prenant la parole. De son côté, Mlle Thérèse Morin s'inspirant de la revue "Jeunesse Agricole" "ressassa" à sa façon originale les idées maîtresses de l'article de M. Jean Charles Magnan au sujet de la France déléguera un attaché agricole au Canada et autres idées contenues dans l'article de M. J. A. Fortin, a-

gronomie relativement aux maladies animales.

Pour sa part, M. le président Fortin nous parla de l'organisation méthodique d'un troupeau sur la ferme. Puis vint le moment solennel, savoir celui des élections. Après des propositions et des contre-propositions, les uns et les autres déclinaient l'honneur d'être élus, l'on parvint, selon l'usage vraiment démocratique, à former le nouveau bureau de direction pour 56-57. Il se composera comme suit. Prés. M. Fidéle Tardif, vice-président: Mlle Denise Landry; secrétaire: M. Michel Bernier; les directeurs sont: Thérèse Morin, Roland Bélanger et Raymond St-Pierre. Tous les nouveaux élus y sont allés d'un petit discours et par leur facilité à s'exprimer, ils nous ont démontré qu'ils sont des "Démotènes" en herbe!

Puis le nouveau secrétaire s'inspirant du cahier des minutes bien tenues par son devancier, M. St-Pierre, fit un relevé des activités de l'année écoulée auxquelles s'intéressèrent tous les membres du Cercle Vincelotte, baptisée ainsi en l'honneur de l'Ancien seigneur du Cap St-Ignace. Durant 1956, il y a tenu dix assemblées et l'assistance totale à ces assemblées a été de 113, soit une moyenne de 11 chaque fois. Les conférenciers spéciaux ont été M. F. Bonneau, agronome du Québec Power qui traita de ventilation électrique sur la ferme, M. Ls. J. St-Yves qui parla de l'élevage des bovins, de l'alimentation des porcs, des herbicides et M. Raymond St-Cyr qui traita de l'embellissement des abords de la ferme et raconta l'expérience précieuse qu'il a acquise en suivant l'été dernier les cours pratiques sur la radio et la télévision à l'Université Laval.

Cet agronome habile à tracer un programme d'études intéressant pour les jeunes qu'il dirige, avec compréhension, expliqua le concours écrit auquel participèrent tous les membres et donna la juste réponse à ceux ou celles qui avaient fait des fautes dans leur copie. Ce concours instructif portait sur les races d'a-

nimaux, les variétés de légumes et de fleurs, les diverses céréales ainsi que sur les multiples formules d'engrais chimiques et quoi encore. Suivent par ordre de mérite, les membres ayant fait bonne figure dans cet examen passé sérieusement 1) Raymond St-Pierre; 2) Thérèse Morin; 3) Olivette Bélanger; 4) Denise Landry; 5) Paul Fortin; 6) Fidéle Tardif; 7) Lorraine Landry; 8) Louise Leblanc; 9) Roland Bélanger.

Cette soirée s'est terminée par une courte allocution de M. St-Cyr, qui a donné les grandes lignes du programme d'études de la prochaine année et par une autre de votre gratte-papier qui a rappelé le bon vieux temps, où il y a déjà 15 ans, il travaillait avec la génération précédente des jeunes agriculteurs du Cap St-Ignace et a prouvé aux jeunes qu'en participant aux élections de leur cercle, ils avaient posé un geste aussi démocratique et aussi important que les américains qui cette journée là venaient de réélire Eisenhower comme président de leur grande république où selon les publicistes de ce pays formé des peuplades de toutes les nations, il y a toujours "the best in the world"!!!

L'Agriculture est sûrement comprise et appréciée de nos hommes d'Etat! Ainsi les journaux nous annonçaient qu'après sa grande victoire le Président des Etats-Unis n'a pas de trouver de meilleur moyen de se reposer d'une campagne ardue que d'aller séjourner quelques jours sur sa ferme de Grethburg, en Pennsylvanie. Plus heureux que lui vous vivez constamment sur une ferme. Jeunes Agriculteurs. Puisse-vous apprécier ce bonheur qui ne s'évalue pas à prix d'argent!

Henri Lacoursière B. S. A.

Notre dictionnaire

Diplomate: personnage qui peut être désarmant, même si son pays ne désarme pas.

Ville-champignon: endroit où, quand on a fini de payer sa maison de banlieue, la banlieue est déjà à 20 milles plus loin.

Décorateur: monsieur qui apporte à votre maison des embellissements dont il ne voudrait pour rien au monde chez lui.

Chef de service: monsieur qui passe son temps à causer avec des visiteurs pour que ses employés puissent travailler.

Age mûr: âge où l'on est toujours aussi jeune, mais avec beaucoup plus d'efforts.

Célébrité: personne qui se donne toutes les peines du monde pour être connue et porte ensuite des lunettes noires pour n'être pas reconnue.

Radio-roman: programme quotidien qu'on peut écouter qu'une fois par mois sans perdre le fil de l'histoire.

Maison à vendre à Plessisville

Comprenant DEUX lofts et UN garage, dont un logis libre immédiatement.

S'adresser à:

1206, Rue Cormier
Tél: 734-W-1.
Plessisville, P. Q.
(N-29-6-13-Déc. 56).

Vendeurs demandés

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs et vendre dans les environs de Plessisville. Relations permanentes avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire à:

RAWLEIGH'S

Dept. K-541-131.
Montréal, - P. Q.

Chambres à louer à Plessisville

S'adresser à:

Emilien Dargy
1569, rue Dequise.
Tél: 286-J-2
Plessisville, P. Q.

(P-22-29-6-12-56).

Ensemble de Valises avec supports

2 valises - \$19.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est.
Victoriaville, Qué
Tél: PL. 2-4720

Chambres à louer avec Pension si désirée

S'adresser à:

Madame Joseph Mailloux
(Près de la Sucrerie)
2016, Ave St-Laurent
Téléphone: 4-J-3
Plessisville, P. Q.

Ecole d'arts et métiers de Plessisville

Voici le nom des élèves qui se sont classés parmi les 5 premiers de leur classe pour la 1ère période du 1er semestre:

Première année Métiers:

Maurice Laflamme
Jean-Marc Côté
Roger Provancher
André Bouffard
Michel Sévigny, Renaud Tan-
guay ex-aequo.

Deuxième année Métiers

Jean-Marc Fortier
Réjean Michel
Rémi Rousseau

Benoît Côté
Léo Guimond

Première année Technique

Gaétan St-Pierre
Charles Paradis
Claude Charpentier
Gilles Morissette
Michel Duguay

Deuxième année Technique

Réal Bibeau
Gilles Faucher, Gilles Latulipe
ex-aequo.
Claude Tremblay
Claude Caouette
Jean-Guy St-Pierre

PRISE DE POSITION D'UN MINISTRE

L'éducation occupe actuellement une place tellement importante dans les soucis de ceux qui pensent qu'on attendait avec curiosité la première déclaration du nouveau secrétaire de la province de qui relève le département de l'Instruction publique.

Or l'hon. Prévost a prononcé un discours assez élaboré dimanche dernier à Sept-Îles, discours au cours duquel le ministre a pris ses positions.

Tout d'abord le Secrétaire provincial n'a nullement l'ambition de devenir le "ministre de l'Education". Il a foi au système actuel qui, à ses yeux, est le plus conforme aux principes de l'Eglise en matière d'éducation. Nonobstant les opinions contraires ou les désirs non-exprimés de plusieurs, l'hon. Prévost en tient pour le Conseil de l'Instruction publique avec ses deux comités catholique et protestant.

Au Comité catholique composé pour moitié de nos évêques et pour l'autre moitié de laïcs éminents, le Secrétaire provincial présente ses hommages et l'assure qu'il fera tout son possible "pour promouvoir la cause de l'éducation en tenant compte surtout de ses recommandations".

On s'en rendra compte en parcourant son discours publié ci-contre. L'hon. Prévost a abordé bien d'autres aspects de l'éducation. Mais il a insisté sur le caractère supplétif du rôle de l'Etat en ce domaine.

Certes le ministre admet que cette suppléance exigera dans l'avenir une aide gouvernementale encore plus généreuse que dans le passé; mais il se refuse à admettre que les parents doivent être libérés de toutes charges. Il se demande si "nous ne manquons pas en ce domaine de bon sens et de mesure et si nous ne dépensons pas légèrement des sommes fabuleuses pour nos plaisirs alors que nous maugréons volontiers pour les moindres frais scolaires".

Il n'est jamais plaisant de se faire reprocher une conduite illogique. Cependant, avant de repousser une remarque désagréable, il est sage de l'examiner. L'hon. Prévost nous invite d'ailleurs à considérer quelques chiffres qui, admettons-le, sont révélateurs de l'aisance du grand nombre comme de notre prodigalité pour cer-

taines choses non indispensables.

Le ministre se défend bien de considérer les boissons fortes, les liqueurs douces, le tabac, le sport comme des fruits interdits. Seul l'abus de ces choses est condamnable. Mais il est tout de même anormal de réclamer la gratuité de tout en éducation quand on trouve assez de ressources pour se payer du luxe: 70 millions pour les boissons alcooliques, 80 millions pour les cigarettes, 40 millions au pari mutuel, etc.

Conclusion: Réclamons l'aide de l'Etat pour les commissions scolaires pour les collèges classiques, pour les universités, toutes institutions qui en ont grand besoin. Cependant n'allons pas demander que les parents soient libérés de toutes charges scolaires tant et aussi longtemps que, dans nos familles même les plus modestes, on consacrerait tant d'argent à un certain superflu d'ordre gastronomique et sportif.

Louis-Philippe ROY

Communication de l'archevêché

Nominations ecclésiastiques

Par décision de Son Excellence

Monsieur l'Archevêque:

M. l'abbé Gérard Hughes, desservant à Portneuf-Station a été nommé curé de Sainte-Agathe, comté de Lotbinière.

M. l'abbé Napoléon Turgeon, curé de St-Séverin, comté de Beauce, a été nommé curé de Sainte-Justine, Dorchester.

RETRAITE

La retraite annuelle pour le personnel de l'Archevêché aura lieu, cette année, du 26 au 30 novembre inclusivement. On est prié de prendre note que les bureaux de l'administration seront fermés durant ce temps. Mgr G.-E. Grandbois, P. A., V.G., et un secrétaire verront cependant à l'expédition des affaires urgentes.

Archevêché de Québec, le 16 novembre 1956.

Epoux! Epouses!

Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rejuvenesciez après 40, essayez les tablettes toniques Ostrex. Renforcement le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.



Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Anne Marshall

RÉVEILLEZ-VOUS AVEC LE SOURIRE



Avec un déjeuner joyeux, tous vos dormeurs vont se réveiller avec le sourire! Oui, le fait de savoir ce qu'on va trouver à la cuisine rend le réveil-matin superflu.

Commencez bien la journée avec un breuvage piquant qui étanche la soif... des verres de V-8 remplis de saveurs potagères, soit chaud, soit froid. D'une façon ou de l'autre son bon goût réveillera tout le monde et mettra un sourire sur les lèvres. Le jus V-8 fournit une bonne quantité de vitamines A et C, deux facteurs importants pour maintenir les vôtres "en forme." Garnissez-le de tranches de citron ou servez-le tel quel sort de la boîte. Tout le monde en redemandera.

Continuez avec une omelette baveuse des tranches de bacon croquant, des biscuits à la cannelle et votre breuvage favori. La ménagère avisée, qui sait attirant, savoureux, et aussi bon que le repas le plus important de la journée doit l'être.

MENU

Jus V-8

Biscuits à la cannelle, chauds
Omelette avec tranches de bacon
Café, Thé ou Lait

OMELETTE À LA FRANÇAISE

2 oeufs
2 cuillerées à soupe de lait ou de crème
Une pincée de sel
Une pincée de poivre
2 cuillerées à thé de beurre

Battez les oeufs jusqu'à ce qu'ils moussent. Incorporez-y en battant le lait ou la crème, le sel et le poivre. Faites fondre le beurre dans une petite poêle. Versez-y le mélange d'oeufs. Faites cuire doucement, à feu doux. Quand l'omelette commence à prendre, soulevez-la légèrement avec une spatule afin que la partie qui n'est pas cuite coule en dessous. Quand tout est pris, pliez l'omelette et servez-la immédiatement. Fait 1 portion.

Offrez
Seagram
en toute
Confiance

Seagram's V.O. • Seagram's Golden Gin

SPÉCIAUX à prix extra réduits

Les 29 - 30 - nov. et 1er déc. chez Rouillier & Fils

ÉPICIERIS-BOUCHERS LICENCIÉS

Tél: 186, Plessisville

FILET HADDOCK, (aigle fin),
Congelé "Birds Eye". .38¢ la lb.

BATONNET DE POISSON, (fish stick),
.34¢ le paquet
(Pré-cuit, seulement réchauffer)

MIRACLE WHIP "KRAFT",
Pot de 16 ozs . .48¢

GRAISSE COMPOSÉE "JEWEL",
4 lbs \$1.00

NETTOYEUR "AJAX",
2 pour .27¢

PAPIER TOILETTE "White Cross",
2 rouleaux .23¢

CIRE LIQUIDE "Succès",
Pinte 40 ozs .91¢

SARDINES NORVÉGIENNES,
(Billionnaires) 2 pour .35¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
CAROTTES "Cello de 20 ozs",
2 pour .21¢

ORANGES (Nouvelle récolte),
Très juteuses, grosseur 288, .29¢ la doz

OIGNONS, (Cello de 24 ozs), 2 pour .23¢

VIANDE de première qualité
POULET, B-B-Cue. Catégorie "A",
(Pesé Vidé), .49¢ la lb.

BOEUF, (Soc), .33¢ la lb.

BOEUF HACHE, (Frais et Rouge)
2 lbs .65¢

BOEUF FILET, .53¢ la lb.

UNE VIANDE SAINE, PROPRE, TENDRE
et de première coupe est
NOTRE GARANTIE DE SATISFACTION.

PLUS VOUS ACHETEZ . . .

PLUS VOUS ECONOMISEZ . . .

Commandez par Téléphone: 186

(2 VOITURES A VOTRE SERVICE)

LA PHARMACIE PLESSISVILLE

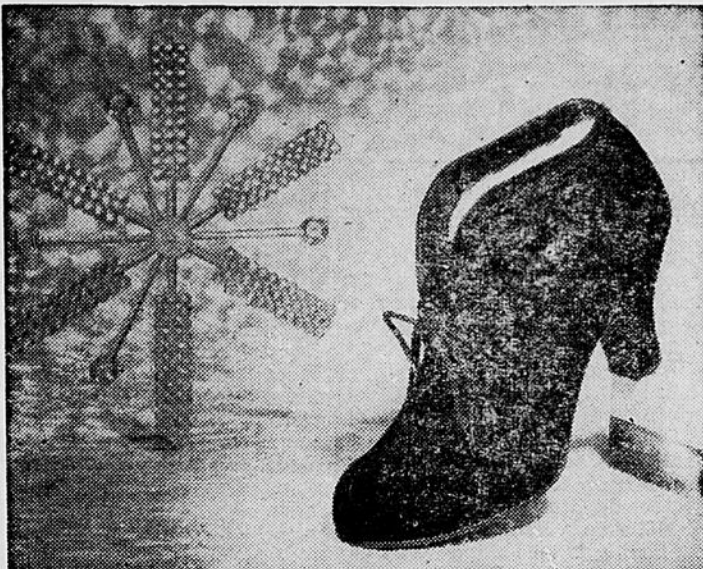
1564 Avenue St-Louis Léonidas Guenette, Pharmacien

Votre PHARMACIE PREFEREE

TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT

Ouverte le mercredi, toute la Journée

Soyez chics, cet hiver, Mesdames...



La plus grande nouveauté depuis bien des années, dans la chaussure d'hiver... La Petite Botte Coquetel! Chaudement doublée de molleton, et d'une parfaite élégance, cette nouvelle création vous protégera contre le froid durant la saison des neiges. C'est une petite botte-chaussure en suède imperméable, avec des semelles de caoutchouc qui se moquent des pavés glissants. La petite Botte Coquetel est quelque chose de tout nouveau en fait de chaussures d'hiver - c'est à la fois un soulier et un couvre-chaussures! Fabriquée au Canada pour la première fois. En voici un modèle en suède noir agrémenté d'une garniture soutache.

Fournier & Grégoire, Enrg.

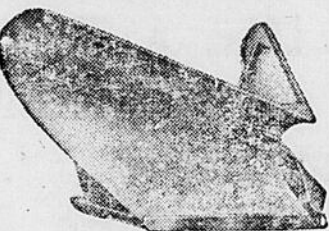
AVENUE ST-LOUIS,

PLESSISVILLE, - P. Q.

Le Premier Dimanche de l'Avent (2 décembre)

Une nouvelle année liturgique débute avec le premier Dimanche de l'Avent. "En quoi cela peut-il nous affecter", pensent certains. Pour un grand nombre de gens, la religion doit être contenue dans les quatre murs d'une église. Dès qu'on a franchi vers l'extérieur les portails de bronze ou les grosses portes de bois d'une église, chacun se retrouve libre d'agir à sa guise, en étant à la page.

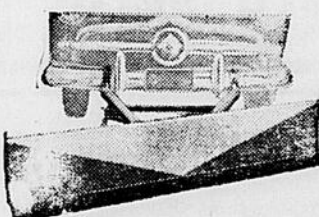
Être à la page, aujourd'hui, pour un trop grand nombre, c'est accepter dans sa vie l'esprit païen matérialiste. "Il faut être de son siècle" dit-on... Et le siècle est dur, sans âme, n'acceptant qu'une mystique: celle de la chair, du plaisir, de l'arrivisme. Je comprends que



CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V" POUR CAMIONS ET TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES



Demandez circulaire descriptive

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.

6 modèles "sens-unique" et à lame réversible POUR AUTOMOBILES CAMIONS ET TRACTEURS

Systèmes hydrauliques

libérer. En de nombreux pays, (et la chose se produit aussi chez nous), les élites manifestent un intérêt accru pour la Liturgie. On veut éviter de tous conformisme, de toute routine la vie religieuse des peuples et des individus. Il faudrait être aveugle pour ne point reconnaître que l'Eglise accomplit des merveilles de renouvellement, de raffinement, sur ce point, pour que ne lui échappe pas la masse, afin d'opérer un renouveau bienfaisant à tous.

Certains sont si facilement portés à accuser l'Eglise ou le culte de tous les péchés d'Israël. Si les foules sont distraites, à la messe, si les foules ne découvrent point toute la sublime beauté et les profondeurs du Mystère eucharistique, on en fait porter si allègrement le poids et les torts sur les prêtres, sur l'Eglise. Les vraies réformes sont individuelles: c'est dans le cœur et l'esprit de chacun que doit s'opérer le renouveau spirituel appelé par tous. Comment refuser le message du Christ, sous prétexte qu'il ne fait point lever la pâte universelle contemporaine, lorsque soi-même on n'a rien compris aux valeurs intérieures de ce Message, lorsque soi-même on agit en dehors de l'esprit du Corps mystique du Christ, lorsque soi-même on se retranche volontairement du combat? On est soi-même une caricature de l'esprit du Christ, et l'on crie sur tous les toits que le catholicisme n'a rien à donner... On ne donne point, ce que l'on ne possède pas. Le vieux proverbe reste vrai.

La paix que le monde recherche avec avidité doit se mériter: NOTRE DAME l'a dit: Prière et pénitence. Il serait vain de rêver de confidences à l'échelle internationale, nationale, ou paroissiale, pour le règlement de tous les problèmes, si chacun, dans son cœur, dans son milieu, n'est pas décidé de se renouveler lui-même, de renaitre, d'apporter du positif à la reconstruction du monde, depuis ses fondements, selon Pie XII. La religion n'est pas une panacée, lorsqu'on la vide sa moelle, de son esprit. Oui, qui ce

premier Dimanche de l'Avent nous fasse bien réfléchir sur l'incomparable réalité d'une nouvelle année liturgique. Et que des millions de catholiques vivent de la vie de la Liturgie, et la face du monde est changée...

ROGER BRIEN, Président du Centre Marial Canadien, Nicolet, P. Q.

Les fêtes et les petits...

Les grand'mamans se rappellent bien qu'au temps des Fêtes aux jours de leur enfance, l'arbre de Noël s'identifiait avec la Messe de Minuit, la crèche, les souliers ou les bas à la cheminée, les jouets, les cadeaux et l'indigestion réglementaire du lendemain. Aujourd'hui encore là où il y a des enfants, l'arbre doit faire partie de la décoration. Dès avant Noël on le choisit approprié à l'espace vital disponible et on le laisse en place généralement quelques jours. On n'accroche plus les cadeaux aux branches mais on le poudre à frimas et on le garnit à profusion de mille riens ravissants et fragiles qui brillent sous la lumière sure de l'éclairage électrique. Et au moment voulu on y convie les enfants sur ces mots de passe: "Venez voir l'Arbre de Noël".

A la réception réservée aux enfants, c'est une bonne pensée que de débarrasser la pièce des bibelots cassants... les petits sont des coupes volantes et un accident est si vite arrivé.

La maîtresse de maison charitable n'invite pas plus d'enfants qu'elle n'en peut asseoir à table: la collation debout est fatigante et presque toujours funeste aux belles toilettes. L'hôtesse doit nécessairement porter beaucoup d'attention au menu se rappelant que les frigidités lourdes peuvent être funestes pour les petits estomacs.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa, suggèrent comme breuvage des plus sains et des plus agréables les sirops à la mode d'autrefois: sirop de gabelle, de groseille, de framboise. Si on n'en a pas à la maison, on peut utiliser des fruits congelés, en fabriquer quelques bouteilles en un rien de temps. Faut de cela, on a toujours comme ressource les jus de pomme, d'abricot, de raisin, d'abricot, sucrés au goût ou encore le jus de tomate assaisonné à point et tous servis frais, mais jamais glacés. On prévoit en moyenne un verre et demi par petite fête, quelle que soit la boisson offerte.

Les sandwiches, gourmandises des grandes personnes, font aussi les délices des enfants. Deux sandwiches pour chacun, suffisent généralement. Ils peuvent être confectionnés de pain de blé entier tartiné de fromage à la crème ou frotté de beurre et garni d'une bouchée de jambon ou de poulet; de pain blanc, beur-

ré de miel et saupoudré de noix râpées ou couvert de confiture épaisse.

La gâteau idéal est le gâteau roulé à la gelée ou le gâteau chiffon fourré de confiture. Un autre dessert favori est le chausson aux pommes, aux atocas, aux abricots, aux cerises, à la gelée, à la marmelade. Mais ici gare à la pâte: elle doit être légère et très cuite.

Toutes ces bonnes choses sont disposées sur la table dressée dans le style de la fête: nappes ou nappes de papier, pommes de pin, quenouilles, petites tranches de sapin "argentées", noix "dorées" semées ici et là; quelques bougies rouges plantées dans des fruits stables (de grosses pommes par exemple) et placées hors de portée des petites mains. Une autre décoration amusante ce sont les grosses pommes ou les oranges coiffées de cônes de papier aux couleurs du temps.

On sert dans des assiettes à dessert et on utilise ce qu'il y a de moins fragile dans la maison. La même chose pour les verres; jamais de verre fins qui peuvent casser sous les dents... jamais de verres à pieds à cause de leur équilibre instable.

Pour manger le gâteau ou la tartine offrir des cuillers ou des fourchettes modèle réduit. L'idéal ce serait bien de ne servir que des choses qui se mangent avec les doigts, sans risque ni danger! De toutes façons, il faut avoir des serviettes en papier, les plus grandes, et en double: c'est plus prudent.

Les places sont indiquées par des petits présents: des riens d'égal valeur, surtout d'égal effet tels les coiffures ou de petits pétards si on est assez calme et patiente pour les supporter.

Comment occuper les petits avant de passer à table?

On peut faire tourner quelques disques familiaux ou organiser des rondes pour danser.

Après la collation suggérer des jeux plus calmes: celui du furet ou cachette par exemple. Improviser des marionnettes, des devinettes, charades, des tours de magie. Dans un groupe il y a toujours des enfants doués de talents; quelques-uns ne demandant qu'à se produire - d'autres ayant besoin d'être poussés... le premier qui récite ou qui chante a généralement la gorge toute serrée, mais pour ceux qui suivent, ça va tout seul. A l'heure convenue nos oiseaux s'envolent... il ne reste qu'à ranger... et à recommencer aux Fêtes prochaines.

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PRODUCTEUR DE BREVETS D'INVENTION 934 ST CATHERINE ST. MONTREAL

BIENVENUE...

HOTEL

Château Louise

Rosalie Charpentier

(en face de l'Hôpital)

1332, rue St-Calixte

Plessisville, P. Q.

DOCTEUR

Armand Charest

Chirurgien-Dentiste

Plessisville, Tél: 321

1628 Avenue St-Louis

Denis Béliveau

Représentant

OSCAR DUBE & Cie Inc.

Valeurs - Placement

Gouvernements

Communautés Religieuses

Municipalités

Utilités Publiques

Industries.

1244 rue St-Calixte

Plessisville, Tél: 162

TEL: 23

A votre service depuis 1911

P. P. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5-10-15

Prêlarts - Peinture - Tapiserie - Vitres - Ferronnerie

1657 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

Carles Professionnelles

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'AVANT-MIDI à L'HOPITAL

1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

Dr JULES CANTIN

MEDECIN-CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU

Avant Midi: 9 hres à 10 hres.

Après-midi: 1½ hre à 4 hres.

Soirée 7 hres à 9 hres

Excepté le mercredi

Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. - 1 h. à 4 hres P. M. - 7 h à 9 hres P. M.

Bureau de dimanche sur rendez-vous.

Dr Bertrand Savoie

Médecin - Chirurgien

Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau

10 h. à midi. - 2 hres à 5 h. P. M. - 7 à 9 h. P. M.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Cessionnaire des greffes des notaires

L. R. GUILBAULT (1900-1933)

C. E. GOSSELIN (1894-1945)

CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1628, Ave St-Louis - Tél. 152 - Plessisville, P. Q.

Téléphone: 18

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES

GASTON TETREAULT,

Notaire

JEAN TETREAULT

Notaire

1578, Avenue St-Louis. - Plessisville, P. Q.

(Ancien bureau du Notaire Chs-Eug. Gosselin)

TEL 288

1806 Avenue St-Louis

C. P. 182

Antonio Gingras

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

PLESSISVILLE, P. Q.

Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité.

TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE

POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS

TEL: 17

C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens

d'Ordonnances de la Province de Québec.

1556 Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.

Plessisville, - P. Q.

1563, Avenue St-Edouard

TEL: 138.

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE

ASSURANCES GENERALES

Vie - Feu - Automobile - Accident.

Plessisville, - P. Q.

(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly

Rue St-Edouard

Successeur de "Olivier & Kelly"

SETLAKWE - THETFORD MINES

Le plus grand magasin à rayons des Cantons de l'Est

Pour mieux vous servir - 3 Modes de paiement: Compte courant - Plan Budgétaire - Mise de Côté.

Le seul manufacturier de manteaux et jaquettes de fourrure des Cantons de l'Est.

46 années de service - Satisfaction garantie ou argent remis

La grande famille des Levasseur se réunira à Sainte-Anne en 1957

Québec, 17 novembre - Une imposante délégation de LEVASSEUR, venus de plusieurs parties de la province se réunissent au Château Frontenac, aujourd'hui, pour jeter les bases d'une réunion de tous les LEVASSEUR du Canada et des États-Unis, en août 1957, au sanctuaire de Sainte-Anne de Beaufort.

Cette initiative due au Révérend Père David Levasseur, c. ss. r., et à un Comité représentant des LEVASSEUR, a pour but de préparer le programme des fêtes qui grouperont, pour la première fois dans l'histoire du pays, cette grande famille à l'occasion précise du troisième centenaire de la Confrérie de Sainte-Anne, fondée dans la paroisse Notre-Dame, de Québec, par Jean et Pierre Levasseur, ancêtres de la majorité des LEVASSEUR de l'Amérique du Nord.

Le Comité d'organisation des fêtes invite tous les LEVASSEUR du Canada et des États-Unis à faire connaître leur nom et adresse le plus tôt possible en écrivant au R.

P. D. Levasseur, c. ss. r., C. P. 500, Bureau de Poste, Snowdon, Montréal. Le R. P. Levasseur enverra aux familles les renseignements, en cours sur les fêtes et la réunion projetée en 1957.

Jean Levasseur arriva au Canada avec sa famille en 1651. Il venait de Paris où, comme menuisier, il avait appartenu, comme son frère Pierre à la Corporation des Menuisiers de Paris et à la Confrérie de Sainte-Anne qui complétait la Corporation.

Voulant imiter, en Nouvelle-France, leurs confrères de Paris, les frères Levasseur proposèrent aux Pères Jésuites de Québec de fonder, à Notre-Dame de Québec, une confrérie de Sainte-Anne sur le modèle de celle de Paris. La confrérie a été fondée le 1er mai 1657. Jean Levasseur en fut le premier doyen et le fondateur laïc. Pendant plus de deux siècles, cette Confrérie s'appela la Confrérie des "Menuisiers de Madame Sainte Anne" et groupa tous les adultes de

la colonie pendant ces deux siècles, hommes et femmes, jeunes gens et jeunes filles.

En 1858, la Confrérie fut transplantée dans la paroisse Saint-Jean-Baptiste de Québec, où elle vit encore sous le nom de "Congrégation des Dames de Sainte-Anne".

La descendance très nombreuse de Jean et Pierre Levasseur se retrouve aujourd'hui surtout aux environs de Québec, Rimouski, Trois-Rivières et un peu partout aux États-Unis. Leur nombre se chiffre à plusieurs milliers. Les LEVASSEUR comptent trois générations de sculpteurs et statuaires de talent, dont les oeuvres artistiques peuvent être admirées dans plusieurs de nos églises et au Musée provincial de Québec.

Voici la liste des descendants de Jean et Pierre Levasseur qui composent le Comité d'organisation des fêtes:

M. et Mme Albert Levasseur, Mont-Joli; Son Honneur le Maire Paul Levasseur et son épouse, Me Victorien Tremblay et son épouse Alma; M. et Mme Maurice Brunet, Charlesbourg; M. et Mme J.-P.-H. Bégin, St-David de Lévis; M. l'abbé Adrien Tremblay, Rimouski; M. et Mme Théodore Levasseur, St-Basile de Portneuf; M. et Mme Benoît Levasseur, Docteur Irma Levasseur, M. et Mme Lucien Levasseur, M. Philippe Levasseur, Québec; M. l'abbé Louis Levasseur, M. et Mme Julien Levasseur, R. P. David Levasseur, c. ss. r., Montréal.

A la lecture de cet ouvrage, lancé officiellement aujourd'hui, on constate que la colonie française en Amérique s'était placée, dès l'origine du pays, sous l'égide de la bonne Sainte Anne. Le Tricentenaire de la Confrérie, en 1957, servira de prétexte au Tricentenaire du sanctuaire de Sainte-Anne, en 1958, qui fera le sujet de grandes manifestations religieuses.

Un descendant de Jean Levasseur, M. Théodore Levasseur, journaliste de Saint-Basile de Portneuf, a fait du livre du R. P. Levasseur l'appréciation imprimée sur la feuille ci-jointe.

LA FAMILLE FORME-T-ELLE DE VRAIS CITOYENS?

Emission du 3 décembre 1956

Jamais peut-être aura-t-on senti aussi vivement chez nous la nécessité d'une éducation civique.

Et sur ce point, comme beaucoup d'autres, famille et école se renvoient la balle, car cette éducation civique doit commencer dès le plus

jeune âge.

Quel part revient à la famille dans le développement des vertus sociales de l'enfant? L'importance de ce rôle a été mis en lumière dans une déclaration récente de l'épiscopat canadien sur la pratique canadienne du civisme. On peut y lire en effet:

"Parce que l'égoïsme est le principal obstacle à la pratique du civisme, on ne saurait commencer trop tôt à le combattre; c'est d'abord au foyer qu'il faut inspirer aux jeunes le dévouement aux tâches communes, le goût de servir plutôt que d'être servi."

Aussi la question semble-t-elle particulièrement opportune: La famille forme-t-elle de vrais citoyens? Elle sera l'objet du prochain débat à l'émission "Les Idées en Marche" lundi soir, le 3 décembre, à 10.30 h.

Les quatre débatteurs, parents et éducateur assistés de Gérard Pelletier, animateur, examineront successivement ce qui devrait se faire, et ce qui se fait en pratique, à l'intérieur même de la famille, pour l'épanouissement chez l'enfant des vertus sociales qui feront de lui un citoyen éclairé, généreux, responsable.

Car c'est au sein de la famille que ces vertus peuvent naître et croître dans un climat de responsabilité et de dévouement, de discipline et de liberté.

Apprendre à vivre avec les autres, à tenir compte de leur présence; avoir le plaisir de bonne grâce à certaines lois disciplinaires; être capable d'accepter sa part de responsabilité sociale, et surtout de se acquiescer pour le bien de tous et à son profit personnel; tout cela fait partie d'une éducation civique normale.

le, qui devrait être le fait de tous.

On devine les mille occasions que la vie familiale peut offrir pour l'apprentissage de ces vertus, que ce soit dans l'attitude des parents, dans l'organisation même de la routine quotidienne, et même dans l'ouverture de la famille aux problèmes de l'extérieur.

Les participants de la discussion seront: Mmes Rodolphe Laplante et MM. Gilles Gendreau, éducateur à Boscoville, Charles Gil, orientateur professionnel et Jean-Paul Savard, directeur du Centre d'Apprentissage des Métiers du Bâtiment.

La famille forme-t-elle de vrais citoyens? Auditeurs et téléspectateurs pourront profiter du prochain débat, puisque les "Idées en Marche" passe simultanément à la radio et à la télévision, tous les lundis soir, à 10.30 h.

C'est une production de Radio-Canada en collaboration avec l'Institut Canadien d'Éducation des Adultes.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

Deux genres d'Apostolat...

Il existe deux genres ou formes d'apostolat que tout le monde peut exercer: l'apostolat du bon exemple et l'apostolat de la prière. Ces genres d'apostolat ne demandent, en effet, ni temps ni efforts particuliers; ils réclament seulement que chacun se révèle un chrétien sincère et vive intimement uni au Christ.

Gaston Poirier

Représentant de la Compagnie

Fuller Brushes Ltd.

1735, Ave St-Louis, P. Q.

Pouponnière

Pour bébés, nouveaux-nés. Pour plus de détails, s'adresser à:

Madame Eugène Rousseau

2044, rue St-Calixte PLEISSISVILLE, P. Q. Tél: 574-W. (N-15-22-29-Nov. 56).

Tél: 713 — 1501 rue St-Calixte

RITA SAMSON

Coiffeuse Diplômée des Studios de Québec.

Onduations, Permanents à froid et "Perma Tieda". Teintures et tout autres traitements.

Heures de Service:

Mardi et Jeudi: 9 A. M. à 7 P. M.
Mercredi et Vendredi: 9 A. M. à 10 P. M.
Samedi: 8.30 A. M. à 6 P. M.

Plessisville, P. Q.

Joignez notre Club de NOËL...

Un léger dépôt vous RESERVE-RA POUR LES FETES tous les articles désirés en MAGASIN...

FAITES vos EMPLÈTES à BONNE HEURE tandis que LE CHOIX EST COMPLET...

Poupées.... Jouets de toutes sortes...

Décorations de Noël... Cartes de Noël...

Aussi des milliers de cadeaux de toutes descriptions puisque...

LE MAGASIN R. FARMER,
.05c à \$1.00
A PLEISSISVILLE
est LE CENTRE DU CADEAU POUR TOUTE LA FAMILLE.

Des fleurs pour toutes occasions...

Nous pouvons vous fournir en tout temps et pour toutes occasions DES FLEURS pour Naissances... Mariages... Anniversaires... Décorations... Mortalité... Etc...

Aussi, BIBELOTS variés et de différents prix. Service rapide... Téléphonez pour vos commandes.

FLEURISTE PLEISSIS

1735, rue St-Calixte,

Ubaldo Pellerin, - Prop.
PLEISSISVILLE, - P. Q.

Tél: 567.

Des caoutchoucs pour l'Automne...



La saison pluvieuse de l'automne est maintenant arrivée et il est grand temps de vous procurer LES CAOUTCHOUCS qui sont indispensables, et qui protégeront votre chaussure et surtout votre santé.

Nous avons actuellement en Magasin un ASSORTIMENT COMPLET de

Claques... Coudre-Chaussures, (Pardessus)

Boîtes de caoutchouc... Rainettes, etc...

pour hommes, femmes et enfants.

Toutes pointures... Bons Prix... Bonne Qualité.

Gabriel Couture

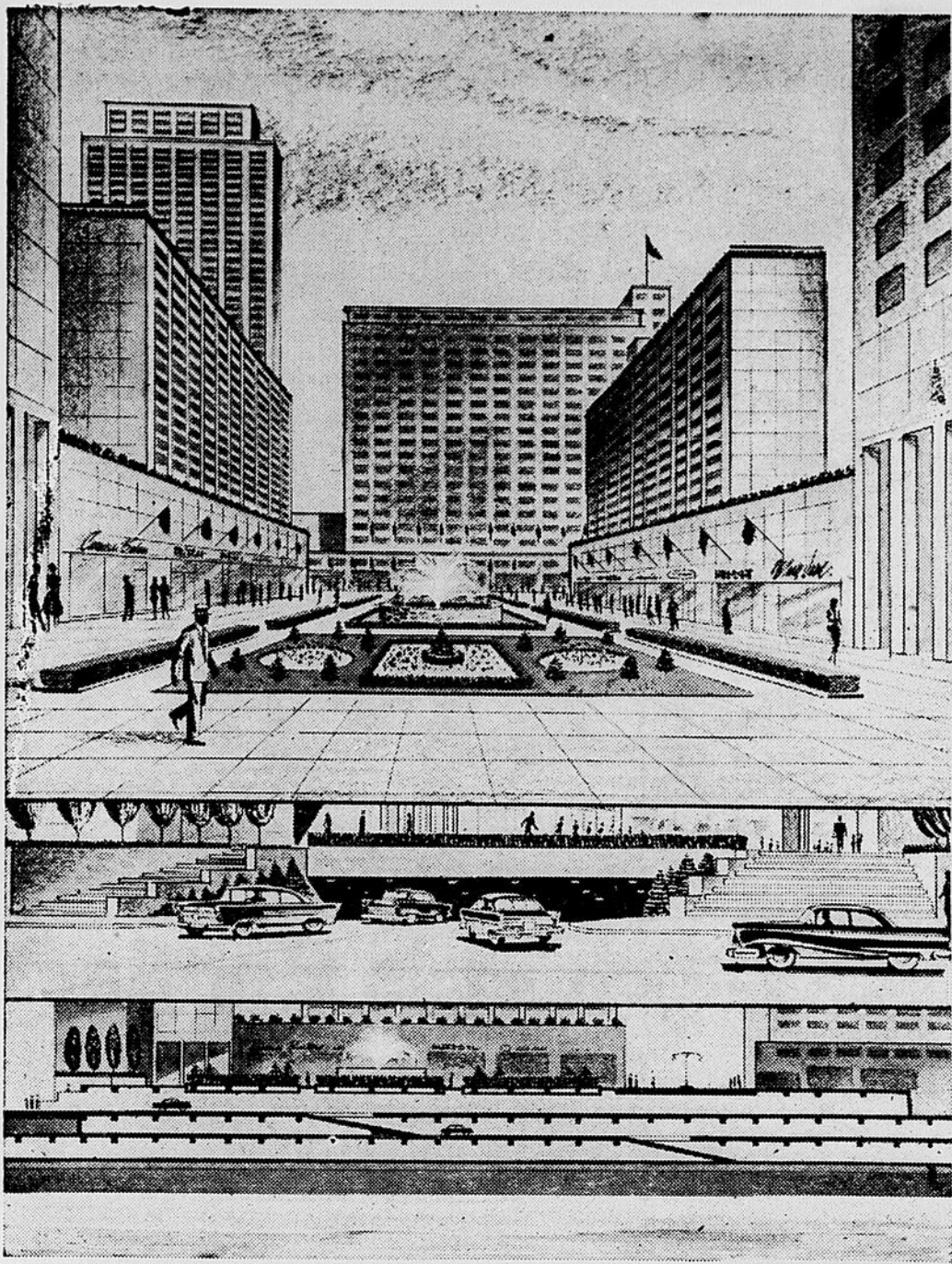
MAGASIN DE CHAUSSURES

Chaque achat vous donne droit à des Timbres "GOLD STAR" en échange de Primes

1615, Avenue St-Louis

Plessisville, P. Q.

LA PLACE VILLE-MARIE



L'imposant quadrilatère en voie d'aménagement sur le site du terminus ferroviaire des Chemins de fer Nationaux au cœur de la métropole canadienne sera le centre d'un développement qui rivalisera avec le célèbre Rockefeller Center de New-York. En haut, les promenades et les jardins qui s'étendent du niveau du boulevard Dorchester jusqu'à la rue Cathcart, au pied de la rue McGill College. La vignette du centre fait voir l'entrée du garage souterrain et les grands escaliers qui donneront accès à la Place Ville-Marie et aux édifices adjacents. Celle du bas, prise en coupe, montre les trois paliers reliés par des rampes conduisant à la Gare Centrale, au nouvel hôtel et aux garages d'une capacité de 450 voitures.

PHOTO CANADIEN NATIONAL

Le trophée "Or" du tournoi de pêche Molson 1956 va à l'association de Chicoutimi - Lac St-Jean

L'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi - Lac St-Jean a remporté la première place dans le 21^{ème} tournoi de pêche Molson suivi par l'Association de Mont-Laurier qui détenait la troisième position l'année dernière. Le Club

des Pêcheurs et Chasseurs Lévisiens s'est classé troisième. Le 2^{ème} grand tournoi de pêche Molson vient de se terminer et a remporté un grand succès, surpassant celui de l'an dernier. Ce succès est attribuable à l'enthousiasme des pêcheurs sportifs du Québec et, en particulier, des quelques 50,000 pêcheurs sportifs, membres de la Fédération des Ass. de Chasse et Pêche du Québec. On doit également remercier les journaux pour leur aimable collaboration publiant les résultats pendant le Tournoi. Plus de 1800 des plus belles prises de la saison ont été enregistrées et les juges du Tournoi ont eu une lourde tâche pour décider des gagnants et attribuer les prix, d'une valeur totale de plus de \$11,550.00.

Au cours de la saison, la lutte fut très vive les Associations se disputant les premières positions et l'on a vu plusieurs Associations prendre la première place pour être remplacées quelques jours plus tard. Quinze Associations recevront des trophées et des bourses en argent qui leur apporteront une aide financière précieuse qui leur permettra de continuer et d'intensifier leur travail de conservation et de restauration. La distribution de ces prix se fera à Granby, samedi le 1^{er} décembre au grand Banquet de la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec.

Le comité des juges composé de Messieurs: Gaétan Benoit Montréal, Omer Bernier, Chicoutimi; Frank Blais, Abitibi; Duncan Breese, Trs-Rivières; Donat Brûlé, Gaspésie;

George Carpentier, Montréal; Charles Crawford, Cantons de l'Est; Euclide DeCoste, Sherbrooke; Ernest Delisle, Québec; Roger Léger, Hull; Les Morrow, Montréal, et Léon Roberge, Montréal, est heureux d'annoncer le résultat final pour la saison 1956.

1. Association de Chasse et Pêche Chicoutimi, Lac St-Jean.
2. Association de Chasse et Pêche Région Mont-Laurier.
3. Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc.
4. Association des Chasseurs et Pêcheurs de Rouyn-Noranda Inc.
5. Stanstead County Fish & Game Club.
6. Club de Chasse et Pêche de Chambly Inc.
7. Club de Conservation du Memphremagog.
8. Chasseurs et Pêcheurs de Mont-9.
9. Club Sportif des Pêcheurs du Lac réal Inc.
10. Association des Pêcheurs Sportifs et des Chasseurs du St-François Inc. Drummondville.
11. Yamaska Conservation Association.
12. Lake St. Louis Anglers.
13. Association de Chasse et Pêche des Laurentides.
13. Association de Chasse et Pêche de Farnham, Missisquoi.
15. Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull Inc.

Le nom des gagnants sera publié plus tard dans les journaux.

L'éternel féminin

Bien que les trappes à souris n'aient pas grande importance dans nos maisons modernes il est parfois utile d'en posséder. Vous prenez par exemple une trappe à souris neuve que vous enduisez d'une couche de peinture vive, après avoir enlevé la partie qui sert à placer l'appât. Il ne vous reste plus qu'à peindre le levier du ressort d'une couleur différente. Vous avez ainsi un serre-papier pratique qui vous servira à ranger vos factures, vos listes de courses et autres notes. Vous pouvez, si vous le désirez, le placer sur votre porte d'entrée (pour le laitier), ou à un endroit quelconque sur le mur de votre cuisine.

Dans votre réduit à balais placez un support à balais à portée de la main et mettez-y une lampe de poche, toujours utile en cas de besoin.

Des rondelles de caoutchouc aux quatre coins d'un cadre pesant permettent à l'air de circuler librement entre le mur et le dos du tableau, supprimant ainsi les traces de poussière que l'on trouve généralement à la place des tableaux lorsqu'on les a enlevés.

De la mine de plomb aux extrémités d'une prise de courant permet aux deux pôles de glisser plus facilement en plus d'améliorer le contact et d'éliminer les frottements.

Durant l'hiver, un bon moyen d'empêcher les gants et les mitaines des enfants de se dépareiller c'est d'y coudre des pressions afin de pouvoir les attacher ensemble.

Protégez vos douilles de lampes que vous n'utilisez pas en y vissant des fusibles hors d'usage. Faites la même chose pour les douilles de lampes d'extérieures lorsque vous ne vous en servez pas.

Si vous trouvez de vieilles bobines à fils, attachez-en une douzaine ensemble au moyen d'une ficelle incassable, cela fera un collier en même temps qu'un jouet pour bébé.

Pour arranger des fleurs dans un vase, il est toujours pratique d'avoir un pique-fleurs. Pour cela, vous faites fondre de la paraffine que vous versez au fond d'un vase, vous faites ensuite des trous dans la paraffine au moyen d'un clou, d'un crayon ou d'une aiguille à tricoter.

Si vous voulez enlever cette odeur désagréable de poisson qui imprègne vos lèchefrites, vous a-

Décès de M. Ludger Lambert à Arthabaska

INHUMATION A STE-SOPHIE DE MEGANTIC

Un bel hommage a été rendu le 5 novembre en l'église d'Arthabaska à la mémoire de M. Ludger Lambert époux de Dame Alice Laroche, décédé le 1^{er} novembre à l'âge de 76 ans et 6 mois.

Ce vénérable vieillard naquit à Ste-Sophie de Mégantic, et il y passa de nombreuses années. Il occupa tour à tour les charges publiques. Il fut marguillier, conseiller et maire.

A la cérémonie funèbre, M. Méridé Blondeau, Maire portait la croix. Les autres porteurs étaient: MM. Joseph Provencher, secr., Roger Caron, Hervé Breton, Sylvio Poirier, Hervé Roberge et Georges De Billy, conseillers.

Outre son épouse qui lui survit le défunt laisse aussi dans le deuil, ses enfants: M. et Mme Wilfrid Lambert (Alice Paradis), M. et Mme Robert Lambert (Fernande Roberge) de Ste-Sophie. Ses petits enfants: Jean-Pierre, Louise et Noël Lambert, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Albert Fleury, M. et Mme Rosaire Laroche, M. Médéric Paquin d'Arthabaska.

Ses neveux et nièces: MM. et Mmes Lucien Brûlé, Raymond Fleury, Adrien Fleury, Raoul Brochu,

Hervé Fortier, André Paquin, MM. Gérard et Michel Fleury, Mlle Lisette Fleury d'Arthabaska, M. et Mmes Conrad Verville, Onil Labbé, Paul Houle de Victoriaville. M. et Mme Onil Perreault, de Ham Nord, M. et Mme Marcel Brochu de St. Norbert, MM. et Mmes Eddy Perreault, Benoit St. Pierre de Princeville.

Ses cousins et cousines: MM. et Mme Wilfrid Lambert, Fernand Lambert, Gaétan Lambert de St. Bonaventure, M. et Mme Camille Beaulieu de Drummondville, M. et Mme Urbain Lambert de Ste-Emélie, M. et Mme Albert Boulé, Mme John Boulé de Boston et autres.

Après la cérémonie religieuse qui fut des plus imposantes la dépouille mortelle fut transportée d'Arthabaska à Ste-Sophie suivie d'un long cortège composé de parents et d'amis. A l'arrivée du convoi funèbre, un second service fut chanté en l'église paroissiale. Les dernières prières furent récitées par M. l'abbé R. Proulx, puis l'inhumation se fit au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" offre à M. Lambert ainsi qu'à la famille éplorée, ses plus sincères condoléances.

munément c'est qu'après cette étape, il sera assez facile de lancer des appareils similaires sur les autres mondes. Que l'on en juge. Pour créer un satellite artificiel, il faut communiquer à un engin une vitesse de 8km/s., tandis que 11.2 km/s sont nécessaires pour l'arracher complètement à l'attraction terrestre. L'écart on le voit, est relativement modeste. Et une fois cette libération acquise, sachons que les distances ne comptent plus: dans le vide, un corps avance en effet sans résistance, c'est-à-dire que pratiquement le prix sera à peu près le même pour gagner la Lune que pour atteindre Mars ou Vénus. Autrement dit, nous nous trouvons seulement devant le problème de temps et de moyens, et les années à venir doivent voir l'exécution d'un programme visant à envoyer caméras et appareils télégués sur la Lune, puis sur Mars.

Si on désire effectuer des transports de personnes, le travail devient en revanche beaucoup plus compliqué. Il faudra prévoir des appareils de grande taille tandis que le maintien de la vie dans les espaces interplanétaires (donc dans des milieux sans pesanteur) et sur d'autres mondes (où la pesanteur sera de toute manière différente) soulève des problèmes dont le physiologiste ne peut assurer que la solution sera très facile. Gardons-nous toutefois de croire à une impossibilité d'autant plus que le moteur atomique permettra demain la construction de très gros engins interplanétaires: il est plausible que notre génération voit ainsi le départ de ce qui sera regardé comme la plus grande aventure de tous les temps.

("Témoignage Chrétien")

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

LE VOYAGE VERS MARS SERA-T-IL POSSIBLE ?

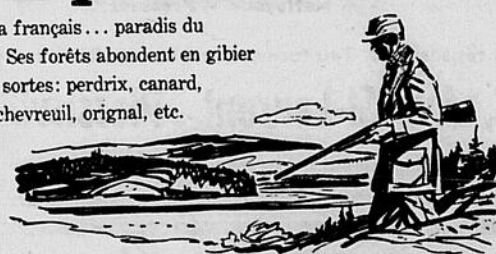
Le terme de "voyages interplanétaires" prête souvent à confusion. Techniquement le problème se présente en effet de façon fort différente selon que l'on se propose d'envoyer hors de la terre des robots ou appareils divers, ou selon que l'on envisage la construction d'"astronefs" dans lesquels des hommes pourraient prendre place.

En ce qui concerne le premier problème, la question paraît réglée: nous allons entrer incessamment nous allons entrer incessamment dans l'ère interplanétaire. Dans quelques mois doivent en effet être lancés les premiers petits satellites artificiels. Et chacun sait que ce seront bien des robots dotés d'instruments de mesure capables d'enregistrer leurs observations pour nous les retransmettre par radio. Ainsi l'homme pourra savoir ce qui se passe sur le satellite comme s'il y était tandis que rien n'interdit dans une phase ultérieure de prévoir l'installation de caméras de télévision à bord de ces satellites qui resteraient de toute façon

des engins de petite taille (quelques dizaines ou quelques centaines de kg.). Mais ce qu'on ignore trop com-

Bon premier...

Le Canada français... paradis du chasseur! Ses forêts abondent en gibier de toutes sortes: perdrix, canard, outarde, chevreuil, orignal, etc.



Bonne première...

Rien comme une bonne bière DOW pour désaltérer le chasseur après une journée dans les bois... et aussi pour rehausser le goût superbe du gibier qu'il a tué!



DOW est la seule bière "CLIMATISÉE"

Vous économiserez avec

Isolation Mégantic

René FORTIER, Prop.

Nous nous occupons de l'Isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de souffleur.

Inverness, - P. Q.,

Cté Mégantic.

Chez "Johanne" à Plessisville

Mesdames, Mesdemoiselles,

La vente d'ouverture se continue toujours "Chez JOHANNE"

Vous pourrez en même temps admirer la collection de jolies robes des fêtes, la lingerie, les blouses, jupes, bourses, gants, foulards, etc.

Et pour vos cadeaux, Mesdames, passez "Chez Johanne", vous y trouverez une foule de belles choses que toute femme saura apprécier. Le tout présenté dans de jolis emballages. En plus, la personne qui aura le montant d'achat le plus élevé, en décembre, aura droit à un

cadeau très appréciable

qui sera exposé dans la vitrine prochainement.

Bienvenue à toutes.

Mme Lionel Aubre

1707 Rue St-Calixte,

Tél: 58-1

Plessisville, P. Q.

BOUCHERIE LEVASSEUR

1845, rue Savoie, - Téléphone: 445

Plessisville, P. Q.

Spéciaux du 28 au 5 décembre

BOEUF

BOEUF, (croupe)	43c la lb.
BOEUF, (surlonge),	59c la lb.
BOEUF, (haché),	33c la lb.
PLORINE,	55c la lb.
BOUDIN,	27c la lb.
CRETON, (Gano)	27c
BEURRE,	59c la lb.
POMMES pour cuire, 10 lbs pour	29c
BEURRE SPREAD "Moms",	33c la lb.
TETE FROMAGE, (gros format),	23 la bte
FROMAGE CANADIEN,	45c la lb.

NOTEZ BIEN:

Surveillez bien notre VENTE ANNIVERSAIRE du mois de décembre.



MAGNIFIQUES CADEAUX DE NOEL PAR:

COTY

Soulier contenant un fameux parfum Coty. Procurez-vous l'un de ces parfums Coty maintenant à prix populaire, pour la première fois. Idéal pour cadeaux de Noël.



4 parfums à votre choix Paris - Emeraude Origan - Aimant.

LA PHARMACIE MARCHAND

LIVRAISON RAPIDE PARTOUT
TELEPHONE 80

"LES IDEES EN MARCHÉ"**Où conduit la sécurité sociale?**

A l'insécurité totale où se trouvait hier réduit le travailleur, se substituent de plus en plus diverses mesures qui lui fournissent un abri contre les revers de l'existence.

La liste est déjà longue de ses mesures: assurance-chômage, allocations familiales, pension de vieillesse, de plus en plus d'assurance-santé, peut-être bientôt salaire annuel garanti...

"Où conduit la sécurité sociale?" C'est à cette question que devront répondre les quatre invités des "Idées en Marche", lundi soir, le 19 novembre prochain.

Les détractants, assistés de Gérard Pelletier, animateur, devront d'abord s'entendre sur le principe même de cette sécurité sociale, sa nécessité, ses effets dans la vie des gens qui en profitent.

Autrefois l'Eglise se portait seule au secours des gens que la malheur frappait ou dont leur état ne leur permettait pas de gagner leur vie: hôpitaux, hospices, orphelins, œuvres multiples d'assistance et de charité.

Depuis lors, dans des conditions différentes, et face à des besoins croissants, l'Etat a dû intervenir et faire sa part. Par ailleurs, l'entreprise privée, par l'assurance-santé surtout, travaille dans le même sens.

Le problème se pose donc: Qui de l'Etat ou de l'entreprise privée doit prendre la plus grande part? Et dans le cas de l'Etat, qui du gouvernement provincial ou du gouvernement fédéral doit prendre l'initiative?

Ce forum devra aborder aussi les conséquences de l'un et l'autre système, étatique ou privé. Car l'initiative privée est-elle seulement capable de suffire aux besoins et

exigences actuels? D'autre part, une intervention trop importante de l'Etat ne conduirait-elle pas au socialisme?

"Les Idées en Marche", un forum de libre discussion, passe simultanément à la radio et à la télévision, tous les lundis soirs, à 10 hrs. 30. C'est une production de Radio-Canada, en collaboration avec l'Institut Canadien d'Education des Adultes.

Les menés font bien des ravages

La pêche au vit cause de si grands ravages parmi les poissons sportifs et, par conséquent, elle coûte si cher aux pouvoirs publics que 30 provinces canadiennes et Etats américains l'ont interdite ou en ont restreint l'emploi.

C'est ce que vient de révéler une enquête continentale effectuée par l'Office de Biologie, de la Province de Québec. Les sanctions contre le mené se répartissent comme suit: interdiction totale dans deux provinces canadiennes et trois Etats américains; restrictions régionales ou spécifiques dans 25 provinces et Etats.

M. Gustave Prévost, directeur de l'Office de Biologie, explique que, dans la seule province de Québec, l'emploi des menés pour la pêche sportive a déjà causé des dégâts pour des centaines de millions de dollars! Montant énorme, qui n'a rien d'arbitraire; on y est arrivé en calculant ce que coûterait la restauration des réseaux de lacs, d'où des pêcheurs ont fait disparaître la truite mouchetée et autres espèces, telles que le doré, l'achigan, etc., en

y jetant des menés vivants. On n'y trouve plus maintenant que des espèces non-sportives.

La carpe, la perchaude, le crapet-soleil et d'autres espèces indésirables prennent la place des poissons d'ordre sportif à cause, non seulement d'une concurrence pour la nourriture, mais aussi en raison d'une contamination de ces derniers par des parasites.

C'est ce qu'ont démontré des expériences à la station biologique du Mont Tremblant; et d'ailleurs, c'est l'opinion générale des experts canadiens et américains en pêche sportive, même dans les provinces et Etats où aucune loi n'interdit le mené.

Ce sont les parasites qui causent le plus de tort au doré, à l'achigan, au brochet, aux différentes variétés de truites. D'après les atopistes pratiquées par les biologistes, toutes ces espèces peuvent être atteintes par diverses formes de parasites, depuis l'organisme minuscule, infectant les branchies, jusqu'au ligula, sorte de "ver" très long qui ronge le poisson tout vivant.

La pêche au vit est formellement interdite en Saskatchewan, au Manitoba, dans l'Utah et les eaux douces des Etats de Washington et d'Oregon; même interdiction dans les deux tiers du Montana.

Il y a restriction régionale, ou d'espèces en certains cas, pour l'utilisation des menés dans les provinces et Etats suivants: Québec, Ontario, Wisconsin, Nouveau-Mexique, Virginie, New-Jersey, New-York, Dakota-Sud, Caroline du Nord, Minnesota, Nevada, New-Hampshire, Vermont, Rhode-Island, Arizona, Floride, Colorado, Massachusetts, Connecticut, Californie, Maine, Wyoming, Pennsylvanie et Delaware.

Encourageons nos annonceurs

Chambre et Pension à Plessisville

S'adresser à:

Benoit Martineau

1140, rue St-Calixte

(2ième étage)

Chez M. Aimé Lord.

Plessisville, P. Q.

(P-15-22-29-Nov. 56.)

Les Etats-Unis restent le principal coéchangiste du Canada

Comme toujours, les Etats-Unis ont été le principal coéchangiste du Canada au cours du premier semestre de 1956; ils ont continué d'acheter plus de 60 p. 100 des exportations et de fournir 75 p. 100 des importations. La valeur des exportations vers les Etats-Unis a augmenté dans la même mesure que l'ensemble des exportations canadiennes et établi un nouveau record pour le premier semestre de l'année. D'après un article de M. Marcel Landey, du Bureau fédéral de la statistique, paru dans "Commerce extérieur", revue officielle du ministère du Commerce, à la fin de juin, la valeur globale des exportations à destination de tous les pays dépassait de 12 p. 100 celle du semestre correspondant de l'an dernier et de 9 p. 100 le record précédent établi en 1952.

De tous les produits pris individuellement c'est le pétrole qui a enregistré la plus forte augmentation absolue et relative; les ventes ont presque quadruplé, mais les produits forestiers sont restés le plus important groupe en assurant presque la moitié des exportations globales vers les Etats-Unis. Les ventes de madriers, planches et bardeaux ont légèrement baissé au cours du premier semestre de 1956, mais ces baisses ont été plus que compensées par des progrès très marqués dans le domaine du papier-journal, de la pâte de bois, des contre-plaques et des placages.

Nos exportations vers les Etats-Unis ont été marquées par des progrès très considérables dans le cas du cuivre, par une hausse sensible dans celui du minerai de fer et par une augmentation appréciable dans celui des ferro-alliages, de la ferraille et des machines. L'article signale que les produits agricoles se sont classés au deuxième rang des produits d'exportation pour ce qui est de l'augmentation proportionnelle, grâce surtout à l'orge et au blé.

Nos importations en provenance des Etats-Unis ont aussi augmenté d'environ 30 p. 100 au cours des six premiers mois de cette année et ont établi un nouveau record. Les produits primaires et mi-ouvrés de l'acier, les machines et l'outillage d'usine ont dominé les importations canadiennes d'origine américaine.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

LES PLAISIRS DE LA ROUTE

Par CAROL LANE
Conseillère De Voyage



Pendant l'hiver, la saison des ciels clairs et des champs blancs, n'oubliez jamais votre appareil de photos lorsque vous faites une promenade en automobile. Le paysage a une beauté spéciale à cette époque de l'année et vous aurez envie de garder un souvenir concret des plaisirs de votre famille et de vos amis.

Si vous voulez profiter au maximum de votre appareil pendant l'hiver, utilisez un garde-soleil. Avec ceci, vous pouvez attraper les effets subtils de la lumière sur la surface de la neige et les contrastes dramatiques de l'hiver. Il faut aussi de la pose additionnelle pour empêcher les ombres d'obscurcir les détails intéressants d'une scène ou d'un visage.

Pour obtenir une impression tridimensionnelle, "encadrez" la vue que vous désirez photographier entre des arbres chargés de neige, ou regardez-là à travers les rameaux d'un pin toré.

Veillez à ce que tous vos efforts ne soient pas ruinés par la manipulation maladroite de l'appareil ou du film même. Essayez sans délai

tout flocon de neige qui tombe sur l'appareil. Enroulez le film lentement lorsqu'il fait froid, car il peut devenir raide et vous risquez de le déchirer au d'abimer le négatif avec de l'électricité statique. Il est recommandable de faire développer le film exposé le plus tôt possible.

Et à la maison, évitez de laisser l'appareil près d'un radiateur si vous ne voulez pas que toutes vos belles scènes de neige deviennent boueuses!

Un voeu réalisable...

La Chambre de Commerce de la Province de Québec qui groupe plus de cent quarante chambres de Commerce a fait parvenir à la Corporation des Courtiers en Immeubles, un voeu adopté lors de la dernière réunion de son conseil d'administration.

La Chambre de Commerce soucieuse de mieux protéger le public favorise un organisme professionnel pour contrôler les courtiers en im-

meubles dans l'exercice de leur fonction.

Monsieur Raoul D. Gadbois, Secrétaire et Directeur-Général de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec s'est déclaré très heureux de l'attitude prise par la Chambre de Commerce de la Province.

La sympathie agissante de la part d'un des plus importants groupes d'hommes d'affaires de la Province contribuera, selon monsieur Gadbois, à assurer la réalisation du désir des courtiers en Immeubles qui réclament le statut professionnel.

Logis à Louer à Plessisville

Logis neuf de cinq appartements, avec chambre de bain. Ce logis sera prêt le premier décembre.

S'adresser à:

1338, Ave ST-LOUIS

Tél: 262-W.

Plessisville, P. Q.

(P-15-22-29-Nov. 56.)

Tél: 278.

Marcel Martel

Assurances Générales.

Vie... Feu... Automobiles...

Accidents... Responsabilités de tout genre.

1510, Ave St-Louis.

(Chez Mme J. E. Bourque)

PLESSISVILLE, - P. Q.

La Buick et la Pontiac 1957....

sont maintenant arrivées

Nous pouvons vous faire UNE DEMONSTRATION de ces AUTOMOBILES où vous trouverez DES AMELIORATIONS EXCEPTIONNELLES... Venez dès aujourd'hui... Il ne vous en coûte rien... Il nous fera plaisir de vous donner tous les détails désirés...

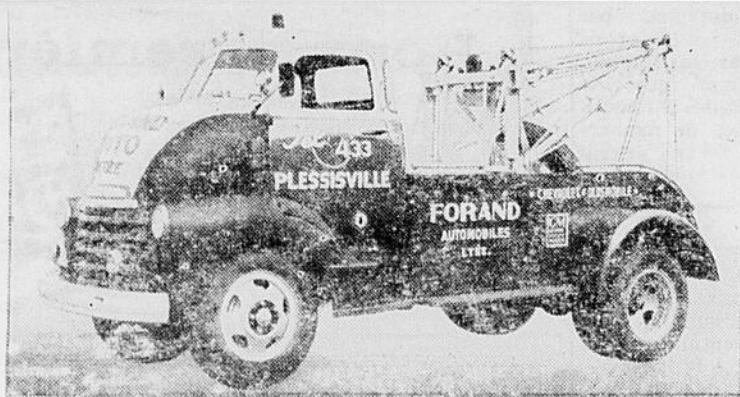
UNE VISITE vous donnera droit A UN BILLET GRATIS sur le tirage d'un APPAREIL TELEVISION dont le tirage se fera aux environs de Noël.

Dubois & Frères, Ltée

Rue St-Calixte

PLESSISVILLE, - P. Q.

Téléphone : 41-2.



VENEZ VOIR

ET ESSAYER

Les Nouvelles

CHEVROLET ET OLDSMOBILE

-- 1957 --

maintenant en montre à notre garage

Nos spécialités : Remorquage
Débossage
Peinture
Mécanique générale
Transmission automatique
Graissage-Lavage
Pièces authentiques G.M.

Excellentes Aubaines pour chars usagés

FORAND AUTO, Ltée

Plessisville, - P. Q.

Le brasseur explique aux visiteurs pourquoi ils aimeront la nouvelle lager CROWN & ANCHOR

"Je suis content de vous voir, mes amis, afin de vous dire combien notre nouvelle CROWN est plus moelleuse, plus légère et d'un goût plus fin. Elle pousse comme pas une... et elle est si limpide! Croyez-moi, c'est du vrai soleil en bouteille!"

"C'est que nous utilisons maintenant pour la fermentation une nouvelle levure sélectionnée, importée directement de Copenhague, qui rend la bière encore plus moelleuse. Et nous avons prolongé le temps de maturation."

"Nous avons également apporté un très léger mais important changement dans le dosage du malt, du houblon et des autres

ingrédients que l'on mélange dans la cuve de brassage. Puis nous avons varié de quelques minutes seulement — mais des minutes combien essentielles! — le temps consacré au brassage. Enfin, cette nouvelle bière Molson est filtrée sous pression, passant à travers des milliers de couches filtrantes, ce qui lui assure sa limpidité exceptionnelle."

"Des détails qui peuvent vous sembler minimes mais qui créent une importante différence! Trinquons donc tous ensemble en dégustant un grand verre de la nouvelle Crown & Anchor Molson!"

exigez une CROWN "la bière blonde"



C'EST UN PRODUIT DE MOLSON, BRASSEURS DEPUIS 1786

LOUIS SIMÉON Prélarts
Tapis
Centre du TAPIS de la Région des Bois-Francs
189, Notre-Dame Est, Victoriaville, - P.Q.

TAPIS
MUR A MUR
EXPERTS POSEURS
Prix raisonnables

LE PROFESSEUR

par M. Roland Piquette, M. A., B. Péd., professeur à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, à l'Externat classique Ste-Croix et à la Faculté des Arts de l'Université de Montréal.

Parler du rôle du professeur dans la démocratisation de l'enseignement, c'est poser au point de départ le problème suivant: qui doit enseigner?

Un homme aime et comprend les jeunes, il possède aussi une culture humaine telle qu'il peut dépasser sa matière pour retrouver l'homme non seulement d'autrefois mais aussi d'aujourd'hui.

Il a la sagesse voulue pour percevoir les problèmes que posera la société future, prépare ses élèves en conséquence et s'efforce de garder le contact avec le réel.

Cet homme se reconnaît les aptitudes requises pour enseigner et éduquer; des guides sûrs l'ont confirmé dans cette prétention;

cet homme-là, je crois, a le droit d'enseigner.

Il a voulu ensuite se rendre plus efficace dans sa carrière, il a étudié théoriquement et pratiquement l'enfant ou l'adolescent;

il a perfectionné la discipline pour laquelle son talent montre les meilleures aptitudes, mais il n'a pas cru que les diplômés donnaient automatiquement grâce d'état et remplaçaient l'expérience. Il a travaillé, il travaille, il cherche et apprend toujours;

cet homme-là, je crois, doit enseigner.

Et notre nouveau maître le pourra d'autant mieux que sa compétence réelle sera doublée d'un généreux dévouement, sans lequel bien

des titres universitaires sonnent faux.

Cet homme-là pourra donc enseigner au niveau pour lequel il se sera préparé, il y sera à sa place et tous les professeurs traiteront entre eux d'égal à égal car ils remplissent tous la même fonction sociale.

Cet homme pourra être laïc, religieux, clerc, quel que soit l'état de vie il sera un professeur et parce que se retrouvera chez tous la même complète physionomie, tous ces professeurs pourront se rencontrer, échanger, s'enrichir des valeurs additionnelles que donne tel ou tel état de vie.

Parce que chacun aura les qualités qui le rendent apte à enseigner chacun aura en plénitude sa place dans toutes les activités professionnelles.

Pour une plus complète consécration à sa tâche, le laïc doit jouir de conditions de travail améliorées; tous les autres éducateurs n'auront pas à faire effort pour le comprendre.

Le laïc, à son tour, convaincu du travail de pionnier accompli par les clercs, au secondaire par exemple, comprendra que tout est loin d'avoir été parfait, mais il aimera chercher avec eux les perfectionnements devenus nécessaires. Il pourra enseigner dans les collèges traditionnels et se sentira accepté. Opte-t-il pour le secondaire public, il n'est pas un rival dangereux. On exigera de lui ce qu'on doit exiger de tous les éducateurs. S'il peut organiser son propre collège à direction laïque, il est en droit d'attendre au moins la même aide qu'on accorde aux autres institu-

tions.

Certains intellectuels gagneraient à suivre le magnifique travail de recherche que font au secondaire des éducateurs de tous les milieux. Cette prise de conscience éviterait de tout juger d'après des souvenirs de collégiens.

Les maîtres au secondaire se doivent de travailler à la démocratisation en permettant aux élèves de prendre des responsabilités sur le plan scolaire. Cette éducation de l'initiative permet la rencontre de talents différents et développe l'habitude des échanges entre associations; des collègues vont jusqu'à inviter les élèves à former un conseil de représentants de divers mouvements, conseil même consulté pour améliorer la vie collégiale.

Les activités para-scolaires auxquelles le maître se doit de collaborer permettent un merveilleux rapprochement, grâce auquel maîtres et élèves ont l'impression d'être des égaux à la poursuite d'un même but. La spontanéité des relations favorise une opportune compréhension qui attire déjà des jeunes à l'enseignement parce que, voyant de plus près leurs maîtres, ils les admirent et sont attirés par cette profession.

Face au nombre sans cesse grandissant des futurs maîtres (et on prévoit qu'il en manquera encore), il devient urgent de travailler davantage à la promotion de la profession, pour qu'elle devienne une carrière vraiment attirante. Une propagande intense et systématique doit s'organiser auprès de nos étudiants pour leur montrer les grandes possibilités d'avenir dans l'enseignement. Attirons les meilleurs éléments de la jeunesse, mais veillons à ce que, à tous les niveaux de l'enseignement, on donne aux maîtres actuels et futurs les meilleures conditions de travail, une juste sécurité, et des moyens faciles de se perfectionner. Que tous les secteurs de l'enseignement soient présentés comme également utiles à la société, sans comparaisons odieuses entre les maîtres de différents états ou de différents niveaux.

Ceci implique une rencontre de tous les professeurs, ce que l'ALCELF réalise déjà en partie, pour chercher les solutions aux problèmes communs. Le public doit être renseigné sur la profession dans des chroniques régulières de journaux, des programmes culturels ou d'information à la radio et à la télévision. Il faut enfin que tous les maîtres soient vraiment libres de poursuivre les buts de l'éducation chrétienne sans contrainte et sans tracasserie: la nécessité d'une consécration totale l'exige.

GLANURES CANADIENNES

Au plus fort

"Il peut y avoir onze gouvernements au Canada, mais il n'y a qu'un seul groupe de contribuables, et si les goussets de ces derniers ont déjà été raflés par Ottawa, les provinces (pour ne rien dire des corporations municipales et scolaires) peuvent difficilement s'attendre d'obtenir des revenus adéquats de ce qu'il reste de petite monnaie". "St. Maurice Valley Chronicle" Trois-Rivières, Québec

Prière à St-Jude.

pour obtenir un faveur.
Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à mon aide dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et les secours du Ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...) et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Saint Jude, priez pour nous et pour tous ceux qui vous invoquent et vous honorent.
Imprimatur: Marianopolis 21 a Junii 1938 GEORGIUS CHARTIER, p. a., vic. gen.

La Santé au Canada

Le déjeuner

Il faut prendre un bon déjeuner, car ce repas est le premier que l'on prend après plusieurs heures de jeûne. Par un matin un peu froid, il n'y a rien de plus reconstituant qu'un jus de fruit, suivi d'un bol de céréales bouillantes à grain entier, arrosées de lait ou de crème, sucrées avec de la cassonade, du sirop d'érable ou du miel. Prenez ensuite un oeuf et du bacon, avec des rôties et un breuvage chaud.

Noyade au biberon

Le bébé ne doit pas être laissé seul à boire un biberon appuyé bien ou mal. L'enfant peut s'étouffer, le liquide envahir les poumons et causer la mort du bébé. Lorsqu'un bébé boit, il faut le prendre dans ses bras pour le surveiller d'abord et aussi pour qu'il associe l'idée de se nourrir avec celle de la chaleur humaine et de la sécurité.

Comment se brosser les dents

Il faut se brosser les dents de la manière recommandée par les dentistes. C'est-à-dire non pas horizontalement, mais verticalement, à partir des gencives jusqu'à la pointe des dents, afin de bien nettoyer les interstices.

Les morceaux de verre

Le verre brisé peut infliger des blessures dangereuses. Avant de jeter ces débris, il faut les placer dans une boîte de carton ou de fer-blanc, bien enveloppée et ficelée. Si vous voulez protéger davantage ceux qui manipulent les déchets, vous insérez sur la boîte "VERRE BRISÉ". Il est évident qu'il faut aussi prendre des précautions quand c'est la corbeille à papier qui reçoit des débris de verre et de porcelaine.

Eruptions cutanées

Il faut porter à l'attention du médecin toute éruption, surtout dans le cas des enfants. L'éruption peut n'être pas grave, mais elle est peut-être le symptôme d'une maladie contagieuse ou d'une allergie. Quoi qu'il en soit, le diagnostic du médecin ne peut être qu'utilité. En cas d'infection, cette prompte intervention protégera les autres membres de la famille.

Conseils généraux

Un bon moyen d'éviter le rhume est de se tenir les pieds secs et chauds par un temps froid. Tout écolier devrait avoir un imperméable, une casquette, des caoutchoucs et d'autres chaussures protectrices. Tout enfant devrait avoir une provision de tissus destructibles, afin de se couvrir le nez et la bouche lorsqu'il éternue ou tousse.

Les plaisirs de la route

— Par Carol LANE —

A Noël votre propre ville ou village fournit un plaisir spécial pour les membres plus âgés de votre famille.

Par tout le Canada, il y a des scènes de fête dans les rues. Pourquoi ne pas inviter vos parents ou vos grands-parents à faire un tour en auto des quartiers commençant d'habitation dans la ville? Il y a plus de choses à voir que dans un cirque romain et tout est gratuit. Les lumières brillantes décorent les maisons comme des bijoux. Des scènes de la Nativité, avec des personnages de grandeur naturelle, sont arrangées sur la pelouse ou devant le garage. Ou vous apercevez dans quelque jardin le Père Noël, son traîneau tiré par les rennes célestes. Les arbres sont entrelacés de guirlandes et de colliers de paillettes, ornés de lumières et de chandelles. Les villes entrent en rivalité les unes avec les autres pour transformer leurs réverbères en arbre de Noël et en colonnes de couleurs.

Evidemment, ces merveilles plairont aux enfants qui sont ceux qui profitent le plus de cette fête de Noël. Mais, c'est surtout les vieux, qui passent la plupart du temps dans la maison, qui prendront un plaisir profond à les voir.

DINDES A VENDRE

Très belles dindes, marque "Blanc et Hollande", bien engrainées et prêtes à vendre. Les commandes devront être données avant le 20 décembre pour livraison le 22 décembre, le plus tard. Ecrivez au téléphonez à:

DELPHIS ISABELLE

LAURIERVILLE, P. Q. — TELEPHONE 13-12 — Cte MEGAITIC.

A VENDRE

Ménage de quatre (4) appartements, comprenant: Poêle électrique combiné, Frigidaire, Ameublement de Salon, Deux ameublements de chambre, Un ameublement de cuisine, Radio et outillage de Forge. S'adresser à:

William Bécotte

1720, rue St-Pierre, - Tél: 160-W.
Plessisville, - P. Q.

(N-22-Nov. 56).

Romain Moreau

REFRIGERATION

Installation, Vente et Service de toutes marques de réfrigérateur, commercial ou domestique. Aussi, air conditionné.

162, rue Octave, - Tél: PL. 2-2348

Victoriaville, - P. Q.

POUR L'AUTOMNE...

Madame LATULIPPE vient de recevoir un choix exceptionnel de CHAPEAUX: FEUTRE, MELUSINE, SOUFFLE, ANTILOPE, PLUMES, etc.

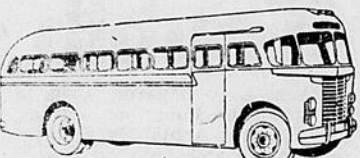
Spécial cette Semaine: Casques de cuir pour garçons et fillettes à \$2.69

Madame M. L. Latulippe

1519, Avenue St-Louis - Plessisville, P. Q.
(Voisin de la Banque Canadienne Nationale).

Service Express direct pour MONTREAL

— De Sainte-Anastasia — Plessisville à Montréal — Tous les Jours —



Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche et Fêtes seulement - P. M.
A. M.	P. M.	
Sainte-Anastasia, Plessisville	8.25	4.55
Montréal	9.00	5.00
	12.15	8.15 12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	Dimanche seulement	Dim. P. M. seulement
P. M.	A. M.	P. M.	
5.30	Montréal	9.80	8.30
8.45	Plessisville	12.45	5.15
9.20	Ste-Anastasia	1.15	11.30 12.30

Vendredi soir seulement: De Ste-Anastasia-Plessisville à Montréal. Départ de Ste-Anastasia: 6.20 P. M. - Plessisville: 7.00 P. M. - Princeville: 7.10 P. M. - Montréal 10.15 P. M.

ARRÊTS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS

Ste-Anastasia: — Napoléon ISABELLE, Tél: 235 sonnez 22.
Lyster: — HOTEL LYSER, Téléphone 4 sonnez 3.
Ste-Julie: — E. BEAUDOIN, Hôtel, Téléphone 22.
Laurierville: — H. LEMIEUX, Restaurant, Téléphone 21.
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305.
Princeville: — Restaurant CARIGNAN, Téléphone 25.
Montréal: — Terminus Trans-Canada, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines

Pour renseignements supplémentaires

Consultez votre agent local ou communiquez avec

Service de restaurant "Curb Service"

M. Hervé Provencher offre à la population de Plessisville et de la Région un "CURB SERVICE" et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.

Service Rapide et Courtois...
Cachet de propriété... Prix raisonnables.
Votre encouragement est sollicité.

Hervé Provencher Propriétaire

Autobus de Luxe de 40 passagers, pour voyages spéciaux. Plessisville, P. Q.

Rapport du Jeune Commerce de Princeville

Mercredi dernier le 14 novembre avait lieu la deuxième réunion mensuelle du Jeune Commerce de Princeville pour l'année en cours.

Sous la Présidence du Dr Marc St-Hilaire au de là de 35 membres ont suivi avec un intérêt remarquable chacun des items inscrits à l'agenda, un autre qui n'a pas manqué d'intérêt, a été l'appropriation du budget pour la saison 1956-57. Il y eu rapports des comités qui fonctionnent très bien cette année, mentionnons les comités de réception le comité du journal de publicité, de téléphone de visites industrielles, d'habitation, et de recrutement. Ce dernier ayant terminé sa besogne, la chambre compte actuellement 51 membres en règle.

A cette assemblée d'autres comités qui ont eux aussi une grande importance, ont été formés. Mentionnons le comité d'illumination pour les fêtes de Noël qui sera dirigé

cette année par M. Clément Boucher, le comité des affaires Municipales, qui sera dirigé par M. Georges Ed. Carignan et le comité des affaires Scolaires qui sera dirigé par M. Roméo Plourde.

Aussi les membres présents ont élu un nouveau directeur en la personne de M. Roger Bilodeau pour remplacer M. Hébert démissionnaire, qui est fortement engagé chez lui par des cours de Dessin Industriel.

Toute cette besogne s'est accomplie souvent avec discussion, mais finissant toujours avec la plus grande harmonie.

Encouragez nos annonceurs

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Ville de Plessisville s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi spéciale amendant sa charte:

1o Pour autoriser le Conseil municipal, sur simple résolution, à octroyer annuellement des frais de représentation au montant de huit cents dollars pour le maire et de quatre cents dollars pour chaque échevin;

2o Pour autoriser le Conseil municipal à pourvoir à l'enlèvement des vidanges dans les limites de la ville et pour imposer une taxe spéciale en vue d'en défrayer le coût;

3o Pour permettre à la ville, après qu'un plan de subdivision aura été déposé, de prohiber l'octroi de permis de construction sur des lots de telle subdivision sur une rue avant que la dite rue ait été ouverte et nivelée par le propriétaire du terrain subdivisé et donné à la municipalité;

4o Pour autoriser le Conseil à réglementer la subdivision et l'annulation de subdivision de lots situés dans les limites de la municipalité et pour obliger les propriétaires à soumettre leurs plans de subdivisions à l'approbation du Conseil;

5o Pour autoriser la ville à interrompre pendant une période de temps raisonnable la circulation dans les rues pendant les travaux de voirie, l'enlèvement et le déblayement de la neige et dans tous les cas d'urgence;

6o Pour autoriser la ville à enlever et remorquer tout véhicule stationné qui nuit aux travaux et au besoin le touer ailleurs y compris à

un garage, aux frais du propriétaire; 7o Pour autoriser le Conseil, dans le but de rembourser les sommes dépensées pour la construction d'aqueducs, puits publics, citernes, ou réservoirs et l'intérêt sur icelles, à imposer, par règlement, sur les propriétaires ou occupants d'immeubles dans la municipalité une taxe spéciale annuelle;

8o Pour autoriser la ville à faire, sur sa propriété, tous les travaux permanents tels que trottoirs, égouts, paves et aqueducs et à emprunter au besoin les sommes d'argent nécessaires à ces fins, pourvu qu'une requête signée par les propriétaires représentant au moins les deux tiers du front des terrains longeant une rue ou une partie de rue ait été approuvée par le ministre des affaires municipales.

Le coût de ces travaux et l'intérêt sur l'emprunt fait pour leur paiement sont défrayés au moyen d'une cotisation spéciale sur les propriétaires intéressés;

9o Pour autoriser le Conseil à constituer, par règlement, un fonds connu sous le nom de "fonds de roulement" n'excédant pas \$25,000.00. Ce fonds est constitué pour débiter par le produit d'un emprunt de ce montant, sans referendum;

10o Pour autoriser le Conseil à faire la publication d'un avis public en affichant une copie de cet avis, rédigé en français seulement, dans le hall de l'Hôtel de Ville;

11o Pour augmenter à la somme de \$200,000.00 le montant que le Conseil est autorisé à emprunter pour fins industrielles. PLESSISVILLE, le 14 novembre 1956 Le procureur de la pétitionnaire ROBERT MARCHAND

CHALET A VENDRE à St-Ferdinand

Très belle plage située sur la route Nationale No 49 grand terrain, bon garage, ameublement comprenant poêle électrique, frigidaire, vaisselle, etc. Bon puit avec pompe automatique. S'adresser à:

1783, rue St-Calixte

Casier Postal: 307
Plessisville, - P. Q.

Attention....

Manufacture de matelas

Profitez de nos BAS PRIX en achetant ou en faisant réparer vos matelas usagés. Appelez...

Rosaire Michel

1496, rue St-Jean Baptiste.
Tél: 575-W.
PLESSISVILLE, P. Q.
(Nous passerons chez-vous).

Suggestions pour Mesdames...

Rien n'est plus pratique et plus séyant pour la jeune femme moderne, qu'une BELLE JUPE et UNE JOLIE BLOUSE...

Nous avons en magasin...

Une très belle collection "exclusive" des blouses
"Kay Silver" et des jupes "Nat Gordon"

de renommée internationale, vendues par tous les grands magasins à travers le Canada et offertes à celles qui recherchent le confort et l'élégance.

Il y en a UNE POUR VOUS MADEMOISELLE et POURVOUS AUSSI MADAME!...

Venez la choisir tout de suite à:

"La Silhouette Moderne"

1604, rue St-Calixte

Plessisville, - P. Q.

"Le rendez-vous des élégantes"

Téléphone: 76

Cinéma PLESSIS

Le meilleur programme
en Ville.

Téléphone: 318.
1699, Ave St-Louis.

Jeu. Ven. Sam. 29-30 nov. 1er déc.

PROGRAMME DOUBLE

"LE TUEUR S'EST EVADE"

avec Joseph COTTEN, Wendel COREY et Rhonda FLEMING

— 2ième Grand Film —

"Le Dernier ROBIN DES BOIS"

HUMOUR — MUSIQUE — CHANSONS avec Roger NICOLAS et Nicole MAUREY.

Dim. Lun. 2 et 3 Déc.

LA TERREUR DES HOMMES SANS LOI

Avec Audie Murphy et Mari Blanchard
SEUL CONTRE TOUS, il sut se défendre et se faire craindre; il était leur terreur.

2-ième Grand Film

Eternel Espoir

avec Delmont et Claire Olivier

Drame se passant durant l'occupation. Tous luttent contre l'ennemi commun.

Mar. Mer. 4 et 5 Déc.

HORAIRE

Lundi, Mardi, Mercredi. 7.30 et 9.00 P. M.
Jeudi, Ven. Samedi: 7.15, 8.45 et 10.00 P. M.
Simple: 7.15 et 9.15 P. M.
Dimanche: 2.00, 6.45, 8.30 et 10.00 P. M.

Africain Lion

En Technicolor

Une aventure de la jungle en technicolor. Film qui fut à l'affiche huit semaines dans la métropole.

En plus, actualités et sujet court en technicolor.

Montant du Gros Lot à Gagner Mardi Prochain \$300.00 et aussi prix de consolation

Pénible accident . . .

(Suite de la page 1)

ville. Ses frères: MM. Arsène de Granby, M. Omer de Granby, M. Albert de Montréal, MM. Léo et Benoit de Plessisville et M. Renaud de Plessisville.

Ses sœurs: Madame Lionel Campagna (Gabrielle) de Plessisville, Madame Normand Bissonnette de Granby, (Noëlla), Madame Roger Métivier (Adrienne) de Granby, Mmes François et Claire Gagnon de Plessisville.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Lionel Campagna, Normand Bissonnette, Roger Métivier, M. et Mme Wilfrid Breton, M. et Mme Aimé Breton, M. et Mme Auray Breton

tous du Cap de la Madeleine, M. et Mme Achille Breton de Fitchburg, Mass. M. et Mme Omer Pinet de Plessisville, M. et Mme Jean-Paul Breton de Latulippe, Cte de Temiscamingue, M. et Mme Jules Roberge, M. et Mme Antonio Bellemare, M. et Mme Raymond Picard tous de Plessisville, M. et Mme Florian Breton de St-Léonard d'Aston, Mmes Arsène, Omer, Albert, Benoit et Renaud Gagnon.

Les funérailles eurent lieu à Plessisville, mardi matin le 27 novembre. "La Feuille d'Erable" présente à Mme Gagnon et à la famille, ses plus vives condoléances dans ce deuil profond.

Funérailles de M. Alcide Pellerin

A Ste-Sophie de Mégantic

A Ste-Sophie, mercredi le 14 novembre, décédait subitement M. Alcide Pellerin, époux de Dame Rose Anna Pelchat, à l'âge de 65 ans 10 mois.

Les funérailles eurent lieu samedi, le 18 novembre, en l'église paroissiale au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage au regretté défunt et témoigner leur sympathie à la famille.

Le service fut chanté par M. l'abbé Rosaire Proulx, assisté de M. l'abbé Sylvain aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville et de M. l'abbé Joncas, comme diacre et sous-diacre.

Portait la croix: M. Ernest Bergeron. Les autres porteurs étaient: MM. Philémon Vigneault, Ernest Gagnon, Wilfrid Gosselin, Arthur Roberge, Welly Marcoux et Antonio Isabelle.

Outre son épouse qui lui survit le défunt laisse dans le deuil ses enfants M. et Mme Léo Pellerin (Cécile Nadeau), de Ste-Sophie, M. et Mme Roger Pellerin (Fleur de Gosselin) de Plessisville, Mlle Flore Pellerin de Ste-Sophie. Ses frères et sœurs: M. et Mme Joseph Pellerin, de Lawrence Mass, M. Alphonse Pellerin, M. et Mme Adrien Pellerin de Hartford, M. et Mme Paul Pellerin de Plessisville, M. et Mme Armand Gaudin, (Mélina Pellerin) de Mettwin, Mass. Ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Paul Gosselin, Alfred Guay, Edouard Pelchat de Plessisville, M. et Mme Pelchat de Ste-Sophie, M. et Mme Pierre Larose de St-Ferdinand, M. et Mme Donat Pelchat de Plessisville. Ses petits-enfants: Lise, Murielle, Ginette, Marie-France et Martine Pellerin, Louis-Gilles et Jean-Pierre Pellerin. Ses neveux et nièces: MM. et Mmes Antonio Pellerin, Philippe Boutin, Robert Bédard, Jean-Louis Michaud, Florent St-Pierre, Gérard Gosselin, Alfred Gosselin, Emile Landry, Odina Perron, Léo Garneau, J. Paul Ferron, Mmes Simon Thibodeau, MM. et Mmes Alphonse Bilodeau, Adélard Moore, Wilfrid Bolduc, Joseph Pelchat, Paul-Emile, René Boutin, André Grouin, Donat Liberge, Cléophas Pelchat, MM. Sylvain et Laurent Pelchat, Damase Larose, M. et Mmes Arthur Beaudoin, Wilfrid De, mers, Welly Marchand, Osmond, Roland et Patrick Larose, Henri Marchand, Arthur Moore, Amédée Prunelle, Fernand Faucher, André Couture, Léopold Mailhot, Roger Pelchat, Armand Fournier, Armand Pelchat, Ghislaine Guay, Rév. Frère Ephrem Pelchat, MM. Donat Pelchat, Yvon Hébert, Cousins et cousines: MM. et Mmes Edouard Cadorette, Rosaire Cadorette, Lucien Larose, Moïse Cadorette, Roland Cadorette, Jos Cruteau, Alberta Cruteau, MM. Maurice Gagnon, Alex. Lemieux, Orlus Roberge, Herménégilde Roberge, Mlle Alberta Roberge, Louis et Gaston Roberge, Eddy Bergeron, Calixte Pelchat, Mme Samuel Piché, M. et Mmes Arthur Moore, Léo et Emile Moore, Mme Emile Patry.

On remarquait dans l'assistance, MM. et Mmes Jos Henri, Alphonse Larocque, Léo Bergeron, Oliva Ruel, Jos Langlois, Ernest Pellerin, Roland Gosselin, Damien Dargy, Ernest Gagnon, Robert Gosselin, Arthur Roberge, Théodore Beaudoin, Narcisse Lévesque, Welly Marcoux, Raymond Paradis, Antonio Isabelle, Lucien Paradis, Léopold Lemieux, Louis Paradis, Maurice Champagne, Roger Caron, Wilfrid Gosselin, Athanasie Breton, Philéas Nadeau, Lucien Dargy, Wilfrid Beaudoin, Henri Gosselin, Alfred Beaudoin, Antonio Bergeron, Ernest Bergeron, Réal Bergeron, Ubaldo Turgeon, Jos, Laflamme, Herménégilde Perreault, Albert Bergeron, Benoit Poirier, Robert Poirier, Rosaire Bergeron, Henri Pélipin, Adélard Boissonneault, Pierre Boissonneault, Alphonse Brissette, Ernest Grégoire, Richard Baril, Albert Labrie, Fer-

nand Pellerin, Emile Trépanier, Roland Paradis, Léo Lamontagne, Henri Breton, Alcide Vigneault, Raoul Bergeron, Jos Béliveau, Armand Vigneault, Mérielle Blondeau, Alfred Vigneault, Roméo Gosselin, Ludger Gosselin, Osmond Breton, Alfred et Jos Faucher, Raoul Pellerin, Aimé Brassard, Léon et Maurice Béliveau, Armand Mathieu, Honoré, Fernand Henry Gigue, Jos, Mathieu, Omer Vigneault, Fernand Vigneault, Fernand Gosselin, Armand Perreault, Ubaldo Gosselin, Welly Audie et J. Provencher, Hervé Roberge, Mlle Charlotte Vigneault, MM. et Mmes Clément Gosselin, Ernest Goudreau, Alphonse Turgeon, Ludger Gosselin, Emile Beaudoin, Réal Nadeau, Damien Paradis, Mlle Philéas Lacasse, MM. Mmes Aurèle Lacasse, Donat Goudreau, Pierre Nadeau, Emile Vigneault, Lucien Bergeron, M. et Mme Antonio Morin, Arthur Henri, Siméon Vaillancourt, Gabriel Gosselin, Nap. Baril, Philippe Gosselin Jos Paradis, Paul Vincent, Raymond Perreault, William et Alexandre Simoneau, Mlle Donat Giguère, M. et Mme Siméon Breton, Cyrille Paradis, Fernand Breton, M. et Mme Armand Gosselin, MM. Alfred Gosselin, Roch Bergeron, Sylvio Poirier, Albert Marcoux, E. Faucher, Cyrille Trépanier, Henri Lamontagne, M. et Mme Rosaire Nadeau, MM. et Mmes Albert Houde, Guillemette Gosselin, Pierre Dargy, Lucien Beaudoin, Johnny Roux, Léonel Beaudoin, Frédéric Beaudoin, Albert Gosselin, Emilien Marcoux, Calixte Nadeau, Alfred Nadeau, Napoléon Gosselin, René Gosselin, Armand Hébert, Armand Bergeron, Robert Blais, Charles Pellerin, A. Leblanc, Alfred Bergeron, Donat Lemieux, Lucien Marcoux, Antonio Turgeon, M. Gilles Roberge, Philibert Beaudoin, MM. Mmes Ernest Robert et J. Marc Breton, Damien Bourque, Wilbrod Prince, Jérôme Dubois, Wilfrid Dargy, Louis et Siméon Vaillancourt, René Fréchette, Hervé Gosselin, Jos Lemieux, Wilfrid Lambert, Florian Lamontagne, Luc Lamontagne, Rosaire Laflamme, Germain Moore, Ernest Nadeau, MM. Ludger et Gérard Marcoux, Roméo Pellerin, Amédée Nadeau, Oscar Prince, Mlle Claire, Germaine et Cécile Prince, MM. Jacques Vigneault, Albert Paquin, Eloi Houde, M. et Mmes Maurice Provencher, Georges Paradis, Bertrand Paradis, René Roy, Maurice St-Pierre, Jos Saindoux, Emile Simard, Gaspard Vigneault, Gilles Vigneault, Aimé Perreault, Ernest Perreault, Frédéric Gosselin, Rosaire Beaudoin, Wilfrid Breton, Rosaire et Fernand Bourque, Aimé Bergeron, Mlle Rosalie Alma Gosselin, J. Marc Gosselin, et Roger Morissette, Aurèle, Emile et Roland Marcoux, Mlle Germaine Paquin, Mme Honoré Brissette et plusieurs autres.

La quête fut faite par MM. Philémon Vigneault et Ernest Gagnon. "La Feuille d'Erable" réitère à Mme Alcide Pellerin, à ses enfants, ainsi qu'à tous les membres de sa famille, ses plus sincères condoléances dans cette grande épreuve.

Direction des funérailles: M. François-Marie Rousseau de Plessisville.

Rudyard Kipling

Lors d'un dîner, Rudyard Kipling discutait avec son voisin d'une hypothèse en vérité assez lointaine: la disparition de l'espèce humaine.

— Si, par une catastrophe quelconque, l'homme venait à disparaître, demandait-on à l'illustre poète de la jungle, quel animal, selon vous, deviendrait le roi des animaux ? L'éléphant peut-être ?

— L'éléphant ?... Certainement non.

— Pourquoi donc ?

— Il est trop honnête.

Et c'est pourquoi sont chantées si sincèrement dans le LIVRE DE LA JUNGLE l'âme noble et les vertus de Baloo.

"Journée des Parents" à l'Institut Familial de Plessisville

Le onze novembre dernier, l'Institut Familial accueillait ces dignes invités d'honneur: Monsieur et Madame X..., Monsieur et Madame Y..., enfin tous les parents des élèves. Cette journée de ralliement, à laquelle tous les parents des élèves étaient convoqués, avait pour but de faire connaître sous son vrai jour notre cadre étudiant. Que penser d'une Ecole et de son programme quand on ne les connaît pas? Voilà pourquoi plus de soixante-quinze papas et mamans répondirent à notre invitation et viennent se renseigner sur les lieux.

Les portes s'ouvrirent à tous ceux qui veulent visiter: salles de cours, dortoirs, salle à manger, salles de cours, etc... Ainsi les parents se rendent compte des travaux que leurs jeunes filles exécutent avec la plus grande attention.

L'exposé du programme, donné par Mère Directrice, ouvre de nouveaux horizons sur l'enseignement théorique et pratique de l'Institut. De plus, il permet à nos parents de découvrir le véritable but des Ecoles de Bonheur: la préparation de la jeune fille à sa mission future. Tous les cours convergent vers ce même objectif et nos distingués visiteurs le constatent par eux-mêmes, en assistant avec nous, soit à un cours de psychologie ou de pédagogie donné dans les classes

Le premier "Tour du chapeau"

Dickie Moore, l'infatigable aîné gauche des Canadiens de Montréal, a eu l'honneur de réussir le premier "tour du chapeau" de la saison 1956-57 de la N.H.L. Moore réussit trois des quatre buts des Canadiens le 7 novembre, alors que les Habitants l'emportèrent par 4 à 3 sur les Maple Leafs de Toronto.

Cet exploit de trois buts dans une partie n'est pas nouveau pour Moore. Le Montréalais de 25 ans a réussi le tour du chapeau plusieurs fois depuis ses débuts avec les Canadiens au milieu de la saison 1951-52. L'adroit joueur d'avant détient aussi le record de la Ligue Nationale de hockey pour le plus de points dans une partie de la coupe Stanley. Le 25 mars, 1954 à Montréal, Moore obtint deux buts et quatre assistances pour un total de six points alors que les Canadiens l'emportèrent sur les Bruins de Boston par 8 à 1.

Le juge demande que l'accusé passe chez un psychiatre

Gérard Roy, 49 ans, de St-Joseph de Beauce, a comparu hier, devant le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, au palais de justice de cette ville. Une accusation d'incendie criminel pesait sur lui. Mais à la suite d'un rapport médical transmis au président du tribunal par le Dr Rousseau de Valley-Jonction, le juge a refusé que l'accusé enregistre un plaidoyer et a ordonné qu'il soit soumis à un examen psychiatrique. Roy a été ramené à la prison de Québec par le lieutenant Martin Healey, en charge de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, qui conduit l'enquête en cette affaire. Gérard Roy est soupçonné d'avoir intentionnellement mis le feu à sa maison, située à St-Joseph de Beauce, pour en tirer les assurances.

Encouragez nos annonceurs

la joie et la bonne entente que crée cette atmosphère toute familiale.

Une journée si instructive ne saurait se terminer sans avoir sa part de gaieté, de divertissements. Et voici que se déroulent tour à tour: chants, sketches, danses, réceptions et jeux. Une telle veillée nous révèle le riche talent de nos musiciens. Nous admirons aussi la belle simplicité avec laquelle plusieurs "papas" acceptent de participer à nos jeux. Ah ! les chers papas, ils ont de vilains tours pour gagner!

Que de bonheur nous procure une journée si merveilleuse en compagnie de nos parents. Que de choses aussi nous avons apprises à leur contact. Avec Monsieur Béliveau, qui accepte de clore magnifiquement la veillée, nous redisons: "Que nous soyons jeunes ou vieux, nous apprenons toujours quelque chose de neuf en venant à l'Ecole."

Colombe Castonguay, 4ème année.

L'Hotel Reine . . .

(Suite de la page 1)

hôtelière qui a connu de multiples expérimentations sous l'administration Hilton, depuis plusieurs années à travers le monde, prendra sa forme la plus définitive dans la nouvelle construction de l'hôtel Reine Elizabeth.

DEJA A L'OEUVRE

Il ressort de sa conversation que la société Hilton n'entend pas demeurer en deçà de sa réputation internationale en administration hôtelière.

M. Mumford a annoncé que déjà à partir de juin 1958, 53 congrès majeurs auront lieu à son hôtel. A date, ces réservations représentent 62,000 délégués. Il a affirmé que l'hôtel Reine Elizabeth sera responsable d'une augmentation de 100% d'affaires en industrie touristique à Montréal, soit environ pour une somme de millions par année.

Il expliqua comment l'organisation Hilton possédait à travers le monde entier des possibilités de promotion telle, qu'il lui sera facile de faire connaître Montréal à des endroits qui jusqu'ici n'en ont jamais entendu parler.

Un système de télétype permet de communiquer avec tous les hôtels C. N. R. du Canada et Hilton des Etats-Unis, soit 24.

Pour prouver ces renseignements, M. Mumford révéla que durant le mois de septembre dernier, les 35 hôtels administrés par Hilton avaient enregistré 156,000 clients.

PERSONNEL

Parmi les tâches préparatoires à l'ouverture, celle du recrutement du personnel incombe déjà dès 1956.

Le gérant de l'hôtel sera choisi dans un mois et il sera de préférence, un canadien-français. Selon son expérience, il devra subir un entraînement spécial aux Etats-Unis, dans différents hôtels Hilton pour une période de six mois à un an.

Il en sera de même pour les principaux chefs de départements, à qui on paiera les salaires comme s'ils travaillaient à l'hôtel de Montréal.

M. Mumford a spécifié qu'environ 35% du personnel serait féminin. L'entretien des chambres, les travaux de secrétariat, le service de certaines salles à manger, des ascenseurs seront faits par un personnel féminin. Il est d'avis qu'en général, la femme est plus patiente, plus courtoise envers le client et plus appliquée à son travail.

UNE VILLE DE 4,000 PERSONNES

Il est assez difficile de décrire en détail le plan complet de l'hôtel Reine Elizabeth. Notons que cet édifice de 21 étages sera doté de l'équipement le plus moderne au monde. Dans ses murs, bon an mal an, une petite ville de 4,000 âmes y habitera. Mille employés deux milles dans les différentes salles publiques et mille chambres.

L'énorme cube de pierre sera couronné au vingt et unième étage par un immense "lounge" ouvert tous les jours à partir de

cinq heures de l'après-midi. Une fenêtre panoramique continue éclairera cette pièce spacieuse d'où l'on pourra admirer Montréal et le fleuve. Une cheminée monumentale fera de ce foyer une pièce chaleureuse. Au même étage se trouveront les suites les plus luxueuses de l'édifice, notamment la suite vice-royale. Ces suites comprendront, outre le salon, la chambre à coucher, le boudoir, la salle à manger et la cuisine, une chambre spéciale pour secrétaire et une autre pour domestique.

Les 1,216 chambres de l'hôtel seront dotées du système d'air climatisé le plus moderne au monde. Chaque chambre aura son thermostat individuel et réglable à volonté, son écran de T. V. et son poste de radios. Les salles publiques seront aérées par un système spécial de climatisation. "L'air que l'on respire dans cet hôtel sera aussi sain et fortifiant que la brise de l'Atlantique", affirmait M. Mumford.

L'appareillage téléphonique est aussi ultra-moderne. Chaque client, en signalant "neuf", pourra composer directement son numéro, sans passer par le central de l'hôtel. Une lampe spéciale, attachée à l'appareil téléphonique, indiquera aussi au pensionnaire s'il a reçu des messages ou appels qui pourront lui être communiqués par téléphone ou messages.

IMMENSE SALLE

Le troisième et le deuxième étages ont l'accès par deux escaliers mobiles sont réservés aux congrès. Au troisième logeront 33 salles d'échantillons nécessaires aux industriels, commerçant et congressistes. A la salle de Bal, qui pourra recevoir 900 personnes, s'ajouteront en enfilade deux autres salles de 400 personnes ainsi qu'une pièce supplémentaire pour les exhibits. L'étage des congrès peut faire une seule et immense salle pouvant asseoir de 2,000 à 2,500 convives à un banquet. Ce sera la plus grande salle du genre en Amérique. Des murs mobiles et isolés séparément ces pièces qui peuvent servir individuellement.

La Chambre . . .

(Suite de la page 1)

enquête sur les inventaires actuels de nos ressources naturelles, et fera appel à des spécialistes en démographie, géographie économique, transport, finance, sociologie etc. Un nombre considérable de Chambres de Commerce y sera représentée.

Maison à vendre

Dans le village de Laurierville, comprenant (9) neuf pièces, avec chambre de bain, cave de ciment et fournaise à l'huile.

S'adresser à:

Anatole Bilodeau

Laurierville, P. Q.
Cité Mégantic.
(P-29-6-13-Déc. 56).